





بازرسی شد  
۲۶ - ۲۷

بازدید شد  
۱۳۸۲

۱
۲
۳
۴
۵
۶
۷
۸
۹
۱۰
۱۱
۱۲
۱۳
۱۴
۱۵
۱۶
۱۷
۱۸
۱۹
۲۰
۲۱

کتابخانه مجلس شورای ملی

اسم کتاب: **مجموعه سهار**

مؤلف: **سهار**

موضوع تالیف: **۲۹۸۲**

شماره: **۲۳۰۲**

مؤسسه: **۱۳۰۲**

شماره دفتر: **۱۳۳۰۲**

۵۵۵۰

۱۳۸۲

۱۳۸۲

نقلی - فهرست شده -

۲۹۸۲

بازرسی شد  
۲۶ - ۲۷

بازدید شد  
۱۳۸۲

کتابخانه مجلس شورای ملی

اسم کتاب: مخبر صبا  
مؤلف: ...  
موضوع: تاریخ  
شماره: ۲۲۵۱  
۲۹۸۴

کتابخانه مجلس شورای ملی  
۱۳۸۲

۱	۲	۳	۴	۵	۶	۷	۸	۹	۱۰	۱۱	۱۲	۱۳	۱۴	۱۵	۱۶	۱۷	۱۸	۱۹	۲۰	۲۱	۲۲	۲۳	۲۴	۲۵	۲۶	۲۷
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

تکلیف فرستاده شد  
۲۹۸۲





1871-1872

1871-1872



بسم الله الرحمن الرحیم

احتمالات خواجہ عبداللہ انصاری

نعمت الله رب العالمین الفاتحه المشرقة الملوحة و السلام علی رسله محمد و آلہ الطاهیرین  
چشمی که میصف هدهد بعبارت الطرفة المتحاج الی الباری عبد الله انصاری  
که بداند که پری کردن معلی است از غیب خبر دادن بجای است مقام هر کس را  
مغوی است بر روی خرمی در خواریت خوار در حیات است و خوشی شبی  
بطاعت طاعت کردن بی امل از من ضلوع کردن از نیکو است اسرار شکر  
دیوان است دعا کردن بوجبی است کرامات فروختن یکی است کرامات  
خریدن خیریت لغز زدن و شکی است جامه دریدن سبکی است  
کریمه کردن سخاوت خود را بر زبان خود ستودن رعایت است یاد خود کردن  
بنایب عباسی است از خود غایب شدن سالوسی غشی بودن  
ناحوسی است اندوختن بودن کران جانیه است مریا به نمودن غایت  
تلقف شومی است خویشی بی خودیت ضیق اظهار کردن  
تجربیت بر داری قایم است از دیگران کرشمه حکامه کرشی است

مجموعه

چشم بر بفره روان نهادن نیک لغتی است از غرق خوشتن  
کافیت بر نیک و بوزنق رسوای است از خود گذشتن مرده و زنده  
بازری این میدان افشادگی است اصل این کار به ثانیست مایه این  
بازار مغلی است مستهای این راه به کسی است دل در خلی سینه  
که خسته شوی در حق بند که رسته شوی اگر جان مار در سر این کار شایه  
که این کار را جان افراید است آن نیت که ندانیک از به و باز  
یک نیت آن است که نشناسد غور از دوست و دوست را از خود  
یکی است شراب و یکی است ساقی آن خانه و این باقی است مضمون  
از بفره و جام از آدم : مرغ نوازم از دانه دوام ارادام : صاحب  
برکات از خود آگاه نیت و آنچه نیت بکنند بای هیچ اگر آه نیت چون  
انسان زیارت کرد در محبت طاعت کرد و بخت نیت و  
تجلیات صفات تجلی ذات عاشق را است که تجلی صفات عشق  
است کند اگر در ویشی تجریت و اگر به خویشی تجریت اللهی که  
بخواه اشتی خود کنون سار کن و چون در آخر خواهی آرزو در  
اول شرم کن بداند که آنچه جارت و شارب است آن نیت

۲



دلخایت است کار تمام کن در کوئی هوا و موس تمام کن کارهای  
 جز تمام کن این شراب را آتش میدان باید نشنیدن و بد این تمام کرد  
 بپاییز رسیدن و گریه است در گریان و در جهان و در گریان  
 عادت است در جهان عادت در جهان عادت است در عشق تو که است  
 شوم و کجاست شوم و زیاده و تو که نیست کجاست شوم دلخایت  
 از گذشته خطات و دلخایت از دوست نه سرت عتاب باز  
 از برای تو است و بده تو بسوی تو است کجاست طبعم در او  
 فرودم آخر چه بودم فرودم که کربلا بی لایک کرب و دست  
 بر آب و خاک کن چون اغیار در انداختی و صاف از میان بر  
 دشتی و از خود بر میدی بدوست رسیدی و دیدی آنچه دیدی بعد از این  
 اشارت حلال باشد و عادت را محال باشد و با زبان این راه  
 و زبان از آن آگاه هر که از این راه رنج پیش کشد عشق از این  
 راه پاک باشد هر چند که هم ملامت باشد هیچ حال بکامین کران  
 جان کند که بر سر جانان شود و گشتی است در وصال و گشتی در فراق  
 گریستن که در وصال است آن روح ناب است و گریستن که در فراق است

آن خون ناب عاشق گشت رسم این درگاه است ارباب بودی رسم  
 آن شاه محبت محبت فریستند گشت محبت را لیکان نیت چپ  
 که لایق است بجان کران نیت عاشق هم نش است و هم آب و هم  
 و هم عتاب عشق در دینیت دل بد دارد و ملالت لیکن طایر دارد و سنج که  
 سنج است نیت سنج است سنج چندی مایه راحه است سر مایه نیت است  
 اگر خواستش باشی دل را چاک کند و از غم خود پاک اگر خوشی  
 تر از بر دزد کنند و از قصه تو همه شهر کوچه را خبر کند دل جانیه است  
 هیچ در او شواهد بود اگر شب فراق تاریک است دل خوشی که میج  
 وصال نزدیک است بدار باش که کاروان در سر راه است اگر تو  
 پس باید را بکنایه است چون نیت کجاست این سه معنی و تو خطا  
 دل بکنم کن پس بکنم کن بستی چه کنی بر همه بازی نقدی که داری  
 از و بستی شریعت بگوید پاک و امر باش طریقت مسکو به با من باش  
 حقیقت خطاب یکدیگر نامش بش دوست را از در بر دزد کند و دل  
 پروا نکند اندر و حق تعالی غافل کن چشم خود بکویس باز کن  
 بهر یکان خدا میباید در خود مکر و صراحت با زبان کن این سخن در صلاح



۵  
 رضوان الله علیه سوال کردند که تحت چیست فرمود که اولها جبل و اخرها  
 قتل اول رسن است و آخر دار اگر سران داری دارد که نه بگذار  
 مرا عمر دزد و بکر و خال و چه کار می کنی بر منی کن که نه بر چه قدر است دقت  
 و پندار فرودار اعتماد دانیدم را غنیه دان که بی نیاید **پ** دیتم  
 دنیا دارش کاری و داور و زنی که تم ند باری فرودارم بخوار از سراری  
 ناکه به بی ابروی بسیاری **پ** مت باش و محروم باش کرم باش  
 و محروم باش شسته باش و خاموش باش که سبوی است را دست بر نه  
 و سبوی شسته را بدوش اگر داری طرب کن اگر داری طلب کن یا بر باش  
 بار باش کل باش خراب باش صدال بر ششم اگر چل بود آن ششم  
 سوزنده مرگسل بود باروم نامل بادا محبت کر تر بر محبت نامل بود  
 اگر داری بخش که داری مهرش نور بطاعت است اما کار بخت  
 است محبت علی تا بیکان است و محبت اهل باب یکان را بار است  
 دست را دیدار عبد الله را با امید چه کار است تا خود کردی مرد  
 کردی و کر نامردی مردی و اگر چه دردی کردی در این راه نوحه  
 میگوید باید که بخون یا دل پر در سپاید یا دامن پر خون

۶  
 ای جان من تو در بند هوايات کردی بنشین کار خویش و چندان تو مرد  
 زیرا که نیند در رشته عشق صبا که کرامی بدو جو رو و کاری او را چیتیم  
 خود را می پاشم انگشتر خود را میجو و او را بیا بیا هر چه دهر گشتیم  
 و هیچ بر نماند از آنچه گوشتیم که چل سال محبت و صراغی نماند  
 و دیگری سخن گفت دل حلقی محبت اگر در آن در باز است اگر در  
 ناله حق پند است **پ** الله چون همان کنی که خود خواهی پس ازین  
 شت خاک چه خواهی اگر **پ** الله فی ما در در قرآن است قلم رفته را چه  
 مان است سخن حلاج را شنیدم نه قبول که دم و نه رود نه انکار را یابد  
 قبول و انکار چه کار **پ** الله فراق را داشتی باش و نوح چه حسیاح داشتی  
 کاری میکنی تا گل نشوی روزی از خدا میخواه تا کافر نشوی **پ** الله تا تو انتم  
 نه انتم و چون دانستم شما انتم بار خودی سلام است خود خودی  
 تمام است از خود داشته و از دیگران فاشا **پ** الله ما را مان ده که ندیم  
 مده دادن عزت است و سستل عذر که بخود بندد و بخود خندد و خوش عالمی است  
 نیستی بر جایستی کس کو به کس می اگر میدان که میدان پیمان شود و اگر ندان  
 که میدان معان شود و اگر ندان میانزد و در پیش سخن تمییز سازد اگر



تو حالتی را نشناختی به خلق منور حق کی میدود و نمیرسد و دیگری خفته باد  
 میرسد مردم در پندارند باش پاره بر دارند اگر از نفس سبستی  
 بطف حق بستی و بیاراد است میداری یا دشمن بشمار ای اگر دوست  
 میداری به تا بماند اگر دشمن میداری بخیز تا نماند دل خلق را محرابش  
 خوش باش اللهم زانکه خواهی آب در جوی دی روان است و آنرا  
 که میخواهی او را چه در مان است کار نه بزمک و بخت کار بیایست  
 روزی مقدر است پیش نخواهد و وقت میباید پیش نخواهد اللهم  
 دل از تو بکاه است و گرنه مرا بادل چه کار است اگر مردی عیب  
 پوششش نه عیب باش ما را از خود خواه از ما نخواهد اللهم  
 را ای کسان روزی داری را ای کسان هم پاری را ای کسان زیرا که تو خدا  
 نه باز کسان اللهم اگر مت و دو نماند نام باری مفسد این است اللهم  
 تا نیز کردم فرمودی قصه کردم اللهم آنچه مرا کام است نه بماند زه کام است اللهم  
 اگر چه بر من مانده و گرنه کارم بشمارم اللهم که گاهی سخت از بوستان است  
 و گرنه اگر چه است از بوستان است اللهم که نخواهی هر سران طلب را  
 که برخواستی اللهم از باده نام از باده اگر از باده نام از باده ایست  
 دالار

و از باده نام از باده ایست اللهم من چه دارم که تو را شایم به باده دارم  
 که در گشایم اللهم اگر حاضری چه جویم و ناظری چه گویم طعنا دم بخون که چه تو آدم  
 بدانکه دوستی را در خوشش باید و تنی با کشتن بجای پرانش بدانکه محبت  
 دل بوفادار دایم دوست که در صفا دارد و سپاس دارد و تا جملهم اید بخود  
 و نظر حضرت پر باید تا مر و مستقیم شود طاعت و کس رنگ خوست و در کار و حال  
 او از پر راجای ناز است و میرد راجای نیاز هر که بوزانند از و حیات  
 جهان است و مقام افانه مردان است که از هر دو بماند است  
 و ایافته شوی که بدافته شوی بنجات اگر راه پاک است از تبه عیب  
 پاک است اما تا از تفاوت راه دوایم از یک کار کامی نعلتور  
 و دیگری نیست شاه اگر چه انصاف به آنکه انصاف است انصاف  
اللهم این فضل است که بدوستان خود و کرامت کرده هر که شایر  
 شناخت ترا یافت و هر که ترا شناخت ایشان را یافت اللهم  
 بدعا فرماں است قلم رفته را چه در مان است اللهم پس آدم به نامی  
 که و آدم را که گندم روزی کرد اللهم بمن در مان و شای و فسر موی  
 بمن و گدای اللهم تو را تو و دوستان تبه ایست را و زبانه توان



بر پند تو تا در غیب بودی من در غیب بودم اکنون که تو از غیب را  
من از غیب بر ارمم الله تعالی که کوثر زینهار و نه مرا با تو هست  
که کوثر بنار چون در اول بر داشتی و در آخر خود گذار یا بخار الله می باشد  
که زینش استم اکنون پنداشت را در آب انداشتم الله اگر بشارت بر  
منه باجم و اگر بگو دار هست بمورد به محتاج الله بر ارم از طاعتی که بر بجا آورده  
بارک میبختی که مرا بجز آورده الله بجز و سر که دانم نه آنچه دارم و دانم و نه  
آنچه دارم الله ما را بجز و بخت کن الله اگر بر دار کنی رواست هر کس  
و اگر بدینج و سستی سر است از خود دور کن الله نه در جنب کرم تو زبون است  
زیرا که کرم تو قدر بگو که من اکنون است الله اگر عبدالله را بگو ای بخت  
دو رختی و بگو باید الله کش اینچراغ افروخته را و سوز این دل سوخته را  
و در این پرده و دوشه را در این این بنده ام و دوشه را الله بگو اگر بگو  
بنده من از غرض بگذر دهنده مرا الله بگو از تو ترسند و میرا از تو در نا  
که از تو نیک دیدم و بعد از خود را الله بگو که من امید بر آن تمام است و هر کس که تمام است  
نا امید می تمام است الله طاعت تو بود و طاعت تو باز تو در غایت حق خود بودی که  
و نه ای از چشم نه تو از غرض مرا در بران بگو که از الله طاعت را به تمام نمود که است

بهدادی

بهدادی بهدانی که چشمم الله سحر بهد بگو که ما را از غرض نرزم الله بافت  
نور از روی مات و در یافت تو به باز روی مات الله بگو که ترا خواهم  
چون من از دست نه اگر چه در آنکه ملا از دست و از خطا ناید طاعت حاجت تو  
زهرت هر نفس فریاد از غرضت رسمی و از عبادت عادت و ملک تجوی و بخت  
که غرضت و غرضت از غرضت بخت و غرضت عاشق را یک ملا در پیش کنی که  
بخت در گرفت بخت جواب داد و چنان نمای که باشی و چنان باش که نمای  
آن نمای که ای که در نه تو نمایند چنان که دانی دست و پای عبادت تمام بسته  
بر که با غرض نه اگر حقیقت نمای القاص و اگر بخت خواهی تمام باقی  
هر صدای رویشی حقیقت خاک که حقیقت ای بر آن بخت نه کف بار از روی  
و نه بخت بار از روی و روی کار غایت دارد و نه طاعت بگو بگو است  
ایر کسیر را از آن چه که بدش از دست اندر از آن چه که بدش بر آن  
عشق مردم غوار است به عشق مردم غوار است عشق نه نام دارد و نه نیک  
عشق نه صلح دارد و نه جنگ دی وقت و بار نیاید فرد را اعتقاد شاید این  
دم را غنیمت دانی که میباید در غایت دوستی و حال حاجت دوست بدانی  
که بنده بگو بخت است قصه بگو در از دست زیرا که دوست چنان است آنچه

۱۰



گفت من گفت او گفت گفت من قسم با آنکه که میانه که خالق از حق خلق تغییر کرد و از آن  
 و هر که دانت که گفت چکر و از حد رست طار را دمی بخت گفت از حق خط است  
 خیزات شایکف و هر رست نیاید گفت دوستی که این که هر که طول شود و طایفه  
 که این که هر که نغزل شود و کاشن عبد الله خاک بودی تا نام او از دفتر جو دیا نشی  
 هر که که در سجود نیت سجدت رکعت که در او بودی نیت کعبه در پیشی  
 بل آگاه است نه بخت و دلالت سکت گیرنده در نوبله اخذند به از نیت  
 بر آگاه از عارف ثانی در جهان نیت و زبانی که از عارف ثانی به در سجود  
 نیت چون ثانی دهند از نیت که در جهان نیت سبحان الله روزی به هر چه در نیت  
 و کاری به هر چه که و نیت نیت که از عارف ثانی در نیت و در نیت و در نیت  
 چون عادت و عادت موقوف بر نیت عارف را از انکار که هر که که نیت  
 بدان سکت پدید در نیت بخت و دیا پاک عبد الله که نیت نیت نیت نیت  
 او چون عارف ثانی آگاه رسید به نیت آب نیت نیت خدای خود و از آن نیت نیت  
 که نیت عبد الله نیت نیت نیت اگر داری بکوی و اگر داری در دهم کوی اگر داری نیت  
 و اگر داری نیت نیت اگر همه عالم را و اگر دهر نیت نیت نیت و اگر همه عالم را  
 آب که داغ و نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت

اصناف

آب روی خشی باشی و اگر بهواری کشتی باشی بگو که نیت نیت  
 منی نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 در دیا نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 روز به بطریق صرفه نان حج که از دن تا شکر دن است جد اول  
 بدست آوردن کار شکر دن است نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 اثبات حقیقت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 رفیق نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 که دریافت از اهل کمال نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 ستره میفرماید که ما که نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 موقت سرایه دوست و عقل لباس دوست نیت نیت نیت نیت نیت  
 ذات دوست صدق شمع دوست جواد بلفس کار دوست  
 صبر در محبت عادت دوست در دیشی نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 راحت دوست حلال خوردن شیوه دوست شوق مرکب دوست  
 نام دوست مولی دوست جو نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت  
 دوست نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت نیت







پیشہ کا مطالعہ شروع نو جوانان میں چلو

سر لعل و لب دار خندانان حشمتی و سلا

نه چینی سرو پارچه‌ای را که نادر خوانده  
 چرا که یک پاک زویر این <sup>مجلس</sup> مجلس  
 پریشان طرزه شده و آن کسیر  
 میان بنر غلغلده با صافه رنگ  
 چنانچه نادر و کسیر <sup>مجلس</sup> مجلس  
 بیرون روز روز رت <sup>مجلس</sup> رت  
 شش غلغلده و یک آفرین در  
 در یک خست خست <sup>مجلس</sup> خست  
 برکت نادر که در <sup>مجلس</sup> مجلس  
 زخمی قصه و سلی از وجود <sup>مجلس</sup> وجود  
 طغیان از وجود <sup>مجلس</sup> وجود  
 شد از دست <sup>مجلس</sup> دست



زان فعال صفات ذات اکثری لکن  
 بر کس خیر نام تو اما حق بدان داد  
 من اندیشه روح تو را در خوشی و غم  
 با و فیاض روح و نبات که در کرم  
 چه بجز از این صیغ من ایکناف تو جان  
 کلام اندیشه روح تو به سحر لایع  
 بر و تصور زمین زین که در تاج ابرار  
 تو در اول و اجماع که در تاج انبیا  
 شمس بنده کار و زمره بابان و عیال  
 بخود و امان از لایحیات قبولای تو  
 نه بنیادم که خود را می خاسته تیرگی  
 قسم از رخ جنت تو در دگر گشته  
 الا بحیثه تا آجیب از انوشی

تو در و انم اما مطلق بعد از محقق  
 که بر کس که از زین خطاب روحی است  
 جان بد کس می که بر زوال و تصفای  
 بر تبت بگذرد تو را در با شوم کس  
 بیع تو را در خوشی که می از لایع  
 پیچ بر ادای و روح ذات خالق کت  
 که داد در تاج یا شوم چه در تاج  
 امام در تاج ایکناف و انبیا و اولاد  
 خدا داد که در تاج مطلق است و فی  
 تا عیال در دستم ختم امر و اولاد  
 فحقی تو را در دگر گشته غم غم  
 غلامان تو را در تاج از تو در دگر  
 در دگر لایع آجیب از انوشی







































در دکان کلاه بخت کمال تویت که خود کمر می بستند احوال و عیال  
 بسند کون بن نه کریم کیم بخت پیش او کرد و احضار کون کیم  
 کیم بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 کیم بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 کیم بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 کیم بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 کیم بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت

الحق احمد و خانان شیر و آید  
 رخ چون زلف شب برافشا میج صبح از غروب سر افرازا  
 اگر کس شب غراب و لاله در خلق بیضا کشن بر افرازا  
 که تر فستقی بود و چسبن آبرغ ترا که افرازا  
 بر شکاف خفا بشیر شب فصل خرمین بخت و افرازا  
 ز خرمین و صفا بخت و افرازا در زبانی ترس افرازا  
 زلف شب بخت بخت بخت و افرازا در کوی و دوسر افرازا  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت

کلاه صبح بخت بخت بخت که بخت بر سر افرازا  
 بر صبح از کون بخت بخت کیم بخت بر سر افرازا  
 دم خفا در بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 ملک از بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 شاه ایران مظهر التبع آن کیم بخت بر سر افرازا  
 نفس بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت

دل سووات سرور افرازا  
 بر بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 چون تو بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 بر بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 ختم آتش کار افرازا خوش بخت بخت بخت بخت  
 هم از بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 کیم بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت  
 بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت بخت

[illegible]

بزبون در گمانی هندو کلمات  
 چون گند و شوم و زشتی  
 اندر دهنم خاقان بریزد  
 از شکوه جای رایت شاه  
 دهر در بیان ادب رکعت  
 آنکه در کعبه عتق گرفت  
 و دستش را ز قفس خیمه گشاید  
 لغزش رهبرت در ده ملک  
 که چنان لف معکری سازد  
 بخت شمع رخ ز افروخته آرد  
 دست رحمت گماند در اندک  
 به و پنهانی شاه سر کسی دور  
 تعمیر باز او کس قدرت  
 که چون کمال زنده سلطان دارد  
 بخت و دانی بهر در شکست



بکنده سبزه پای جانک  
 که که از شک و آستان آید  
 خوش از دود و دروغ کند  
 نقش از آن که رسته می آید  
 روشن گشت تا فضل گما  
 و بود که می بودم اندیشه  
 مع که از مرغ نفاشتم چیده  
 دست نبردین که ناله کند  
 سنگ تیر که که دست بود  
 بر بیت ملک عالی انداخت  
 لا جرم آتش عالی خرا  
 نازنین گرفت جفت روز  
 بهر دستار کمان بر سر  
 قدش و ناله از  
 بر سر بند از

[illegible]

















از نسیم و در قلاب خنجر  
سوزی معدوم از حسن  
کفر تو عالم پیغمبر  
تا پنج مدینه ز بحر  
در فسیح تو در دو کلاه  
روشنه و خضر پیغمبر  
شش با نیکو ده دست  
عالم بود ده دست  
ز کجی طرب اعلی عالم دست  
بعد سه ز کجی چشم از دست  
ز کجی شبان در دو مرد  
هر روز تو گشته اند خور  
درد و ز تو روی رویان است  
بگرد تو بعد ز کجی آن آب  
دیا پر دم را ز تو رنگ  
انسیه رنگ در تو رنگ  
که در کجی ز نایت در بر  
بلوچ ز بر جد ایچ از زر  
ز فتن تو در ام لایت  
ایچ عجب جعفر برده است  
ز بهشت و ناکشاده کفر  
تب داری داکشیده رکب  
که در مخفای پر شاخ خر  
که در بر قان حوشم خبر  
که کوه غنم از دای شهر  
که کشت جان کرای باشی  
جوشده مل نما از زر  
که در انفسه اورده خبر  
در هر طرف که اندر آید  
اندک آن طرف نما

در هر طرف

باشی بیچاره حسن ساز  
هر خار و تنی تو حسن ساز  
که در پنج زمان کفر جای  
که بر سه کوه کجی نای  
که در ایت کفر کز اندر آید  
که در نزدی در بر آید  
هم عارض لشکری بار  
همش به مجلسی کجی را  
رنگین ز کفر کجی شعله  
چون علق تو نفس سلطان  
ماست دل زلسته زر  
که بر رخ تو کشت بد این  
هر ماه یک را کجی  
خلعت لودهی داستان  
یا طعنه ز بر برستان  
با دود و خورش مسنای  
در این تاج هر کس از دست  
و اقرایش کجی هر کس از دست  
در نقطه تو است لعل خاک  
راینده در دوحه خاک  
آرد که ز بخت برده رویت  
در آوده خاک خاک رویت  
در بخت کجی تا فخر از تو فخر  
استه لعل و خورش مسنای  
در زشت نما هر لعل دگر در حسن  
و خورش مسنای  
بر آرد ز لعل بر زر چو در  
خلعت که ز در زنجیر  
در کسره هر که در زوشت  
چو کجی طب در کوشه

آنرا که برز قوت بدیش ز بند شمرند غدیش  
 ز آوند از آوندی بکارد از محنت و از بر کرد  
 زرد اول نام زرد شست زان کس زرد شست  
 روشن تر چشم شاه و در پیش جو تو رفیق بکان پیش  
 ناز آتش در پیش تو ز غافلین حسن قوت  
 ز دست در و دلال بکراه بریم دوری است آرد  
 خاقان را بچشم اسیر در از زان است بخت  
 بفرست بر او داند آن شمس بری که غفلت خوانند  
 از جسته این کجایر از نیک کس که از آتش آید  
 در خطاب از زانو کدرش صبور با آفتاب و عذاب  
 اید به هر جان خرس محو که را بکمال بر کس  
 صاحب مددی و بکس بر کس در صف نعل خرت بجای  
 این که در کس بدین داری از غایت در رفیع دوری  
 این شبهه شرط و شست این نعل نشان است  
 نه هم نفی نفس هم نه خوش سخن بکس نام

بیا

بر تخریبند وی دل از غم بر آفتاب از درم  
 مانند طوطی درم بس نالیده زوت کرب خرس  
 گویای خوشش بدین بر کس جنبان جهان و میر پای  
 نقبیده ز زخم بکند زده خدا لعلی جو بیم که ده  
 خفا که شمع جو طوطی بر در آتش نه طوطی بر در  
 این طوطی آتشین همه در در خلق می شود نفس بر در  
 که چون که قیامت زده برشته جان بر که زده  
 بر روزی است ناله از غم نه در دل مر ز غم چشم  
 بیل تو بر روزم حرافت در روزم آخر از زانیت  
 در روزی آن که فروری کز روزی است بافت در زانیت  
 مد کونه چو مای آن کی است کانه نو دوش هزار در بیت  
 اسر در نصیب بکان رات بیت المال فلک خالی است  
 بی غایت است هر چه کوشم راه بیکسان بر کوشم  
 از جمله کس که بکند این جات دعا این بکیم عاقبت و شرفی  
 در خطای ثابت ای قوت جان و جگر این بود معذرت



نشانی خفت بستم مغر / چشمم کز غریب هجر  
 که تو کمره کمر شناسی / ز احمر طغی که سر سپاسی  
 بر سجده غم هیچ عیار / ز سجده که هیچ بار  
 از عدل جلف جدا / که گاه سیاه ز رخسار آید  
 زان برادر عشرت زویم / بر سر ده خفاص با سیم  
 از حشمت و قضا / است عفو فی عید از حسد است  
 چهره پر در جهان خست که در بیکل  
 شاد و غمخ و دور تو که مستقل  
 چشم شادنگ شود دایره مردکش  
 دیده دور بند که بر آید احوال  
 مردم دیده آنرا که گماید صفت  
 معذره آنرا و غنای با مثل  
 نون بر دشت گردان کرد / لا خرم نشتر ز درش که باطل  
 در چاه کرم بر نیم همه زخمت / هر چه شاد که از خنده و هر چه غم  
 بعد ازین تجدد زود شود / بعد ازین بیکل غم که بود

وقت آن است که نون کز اثر عشق / می کشد بصرای و صراحی بر بستر  
 جام با قوت و جلال بهر بالید / بشناسی چون لاله و غش بستر  
 نایب چون چمن سبز به آغوش / تا نصرت که گاه که در غش بستر  
 حرف زبانشم کل راع شود و جع / احقر لطف بود بر سر و بستر  
 چمن آید بکس بر خاشای جمال / طبل آید بر طبل رتنای غم  
 کرد از غرض تو طبع جواهر دار / خست زاده که اسیر کند بستر  
 بیکر در خاکی کرده غم ز خاک / با سیم بکشد از نشتر زویم  
 بیکر رنگ از اثر صحت کل و قضا / باعث تر که شمس با نه صفت  
 پیش رخ و چمن و کس که نون کرد / نشتر خلد برین بارگاه بستر  
 صورت باغ از غنای غنای غنای / برت ای چمن از غنای غنای  
 سوز کیمو بیدار بسته در آید بچمن / تا لب که در بستر و کل غنای  
 بیکر از سبیل و کل و قضا / اگر چه بود و لب را به لب و لب  
 شاد از غنای بستر زویم / بیکر و لب به صبر و لب و لب  
 انجلی است در غنای که بکشد / شاد از غنای و لب و لب و لب  
 طبل از کمره غنای غنای / با جود لاله که سر زده از لب و لب

عاشق از ارادت خود برین غلّی نه گزید  
چشم شادی بیل شد و در حقیقت  
ای شجر تو در دیده و خوشی بس  
چشم روح القدس از خون حال  
نزد چشم زدم و دوش که در غلّی  
از دل و دامن او در و باغ غلّی  
عذاب ابدی دل بکار خرم شد  
ذات تلخی درد تو از کشمیر و  
چند ازین پیش رخسار ابرو  
آب و خنده اگر چه جهان بیدار  
ببود ای طغیان ز سر سر  
یکدم و در باد رخسار برود  
چون زان حال از دست تو گشت  
عشق از آن حال غلّی خوشتر بود  
در حالیکه روی گیت بود

آسان گفتند آنم که طبل از هر کور  
نام که چون روز از دست افش  
زین سخن جو بر قاتل برشت و کشت  
هم آن بود و صفت بگفت او  
ای کجای بود تو جهان گیر لغا  
سورت ز من تو صراف طاعن بود  
حکایت عدل تو مردم بچیان آرد  
ناگفته ز سخای تو جوهر دارد  
ببر با بخت نام تو معرفت بخوشم  
کرد و در سر از را بیکجای با بر  
چند اسم سنگ که دایه ای داشت  
ناش کویم که هم ترسم همان که کرد  
دش از این سنگ بر سینه تو کس  
این سنگ بر کون گرم غشای  
غلامش هم تن عید از پند





با توفیق من ناک زهره کرد / آید از علی نایب کرد / محسوس  
 کشته ترنم بخت تو بر باد / تا بجای که به پیش میای جوی محسوس  
 ایضا قصه بعد ختم درون بسته بود بر کلاه / هر چه بود از قصه  
 تو درون آفتاب ختم جود علم محسوس  
 جهان بگشتم و در او گنجشهر بود / با توفیق که در کشته بخت در باراد  
 کفن یار و دناوت جلیله علی کن / که در کار عیادت و عافیت  
 زینین ملک شکفته می بارد / من جهان که زرم در آینه حصار  
 جبه که ملک انبارگاه یسار / کشته میاید من در بیستم تبار  
 جان که در دل جوشد و نفس زخم / جبه کار که پیش بر آوردم جوار  
 ز نایب و محاسن و کسب / کفم غشش بر روضه دم سعاد  
 اگر که شرم یارم که در کف حق / تا اوس و کفم بپوشد نه ز نهار  
 و لم زد که ایامه چون بکر نشان / و آخر از کوه عالی چه خاطر خراب  
 و لم خست بای راهی نیست / به روز در میان پیش نه کشته  
 و لم چو رنگ زلفان کشته و طوالت / غم جوخت بر لب و دیده در باراد  
 ز ملک دست خرم چه روز ناز / که فصل شب به پیام کشت در ناز

تالال

در بن سده ای غم اندر چند نشستم / حال و دمن پیش روی بر باد  
 کج جات من در بکوت تر زاده / اجل غمزه از ملک بر سر پستار  
 بفر صورت پرور را نشستم گشت / کفم تپانم غم و کفم غمزه  
 کدام خسته شمع نهاده بر بالین / که خنوم شده از خواب روی سپار  
 جبه ختم چه بنار و لغزم خار به / پلک ناخن کرد و ناز نهاده  
 و کعبه و نه گوار و نه / کشته و بشیر و نهان باز نو سکوار  
 اگر ز توبه غارت کفم با ایس / بعضی ز لاله در دیده ام غمزه خوار  
 بعد مری اگر ناک و کبره بندم / دمان مار شده در کفم غمزه خوار  
 یقین شناس که منور از آفتاب / که در نازنه ز نایب سکوی دار  
 و بخت اگر زلفان چای / بفر که در زلفان شادان  
 شب که شسته زاده خاده بودم / که او شاد و خوار این خوار کردار  
 سری جان که ناری شنید به میان / غمی جان که به دلم نصیب بکار  
 مرض جبه و بجهی و غمزه عالی / بکشت خاطر اگر شود چار  
 به وقت بهالم با چو کوی / جان خوشی از او خوشی برادر  
 بکر کفش آری غمزه خوار است / و ملک جبه انصاف هم کفم خوار



[illegible]

2.

در آستانه طغیان بیشتر ده  
 چار خوش چو شش پنج خوش ترست  
 بیا بر خود خوش کند اظهار  
 نه آسان به نقش کر که دستار  
 اگر چه پیش آید زارک و دار  
 نقش مهر و کعبه نسیم بهار  
 کر نشاید کند بر دیوار  
 بجز تر از پرش هر سایه و بار  
 شد آفتاب برت آفتاب چو بار  
 کر در هر ارجایت یکی گم افکار  
 بران صفت که دعا بخان دیوار  
 که آید دی زانست شرم کش کار  
 مرا بخت نمی آید از رخسار باز  
 نسیم قلب دهی نه ز غم عیار  
 بود بر دهی از باغ اسرار  
 اگر نه بد خاکم کنی در تار

لیکھا ہوا ہے کہ درگور ناخف بدام

سینه خیز و آید فام و دلیل و نش نیست  
 زخمی بکن تهر که جانم و جانم  
 شخص چو بنمورد در دناک و دنا  
 مرا که دست بگردان دست تو ام  
 چه هر ده که شدم از درد دل که شرم  
 جان که شوق و آتش بر ابرو جان  
 شد بر روایت علی ۱۰ قدر  
 لغت تو بر خرد و در صحنه  
 شال و شسته اندیشه رنگ و رور  
 ملک و کمر کلاف و روز و روز  
 ز خلق دست که قد بر تنه کوش  
 زین صفت لطفش که گویا اثرات  
 ضمیر شایع که از ضیعت جان نش  
 نش و شایع و شایع که بود  
 حد و حد ملک و صلاح که بود

200

نهضت از ناله طباق مرکبات  
 به جوهر رای تو در بزم شود طالع  
 کاف قدر ترا بنده بود که اگر  
 جادو که محفل با جمیع نیت  
 ز بس بعد تو لا غش از نیت  
 خیار صحرای تو این چرخ گشت  
 قدح پیرایه عشق بر آفتاب سوز  
 اگر ز مهر تو باشد و آسمان شایه  
 شباب سده طوی شود زین پیل  
 بر دیار که آمد کو ای عدل تو گفتم  
 بطور عالم وحدت گشوده شوی گفتم  
 هنوز نایب آفتاب در عرق است  
 ز شرم تو ز جمال تو آفتاب سستون  
 همه ترا پیش جودی و کاشی است  
 غبار چشم تو آتش کلاه خسته فل





که ای که بر صورت روزگار گشت  
که در میان خلقان گشت مستعار  
چو در پناه ولای توام بر خرم کرد  
معا صبرم با دانه قیاس و شمار  
مسلکی که ترشید خاندن طبعم  
ز آفتاب خورشید توام به شمار  
کیست مایه صورت که از آنجا  
نفاذ غایت از رنگ و صورت جادار  
بچاروی سخن نقد را بجای دارم  
نه چو ماه زرد اندر افاس خمار  
کلام من که شمع ولایت من است  
بر روی دست خیال برده و بلبان  
ز جمل جانیده بایم اگر عاقلی  
بعلیر تاج و هم چون توام به شمار  
نه آنجست فکر که گفت عربی  
دارم آب روانی که در جبهه  
بجام و بنور چون زان بگرد  
حوش جویزه در خرم بکلمه تکرار  
چه این قصیده در افواه خام و خام  
خطاب ز جبهه اشوق یافت از کار  
ایست خنده این با کلامت که گزیده پس  
کلی این عرش من طبع من است

تعارف کرده ز سستی هر جای  
ما تو این در بچو ادبای قیاس  
آورده که تو از رقص برده خورشید  
کردی عارفان بستاند با قیاس  
نه مایه است که بر کرده از سلسله  
و که راه نور هم ز راه دوری گشت

از رنگ نور باد از دور و پیش  
خوشید روشنی کند از پناه قیاس  
گشت آسان مرا که گویم خط  
کر نقش نه در نشان داده قیاس  
کشم که عرش نیست بجای دیگر  
کفا تو با الله از بر طبع و قیاس  
شرعی که بر عرش بر کسی زیاده  
کشم بر عرش زان ایام قیاس  
ای صبر و باد و ابرو نیست  
بغنی علی جان مایه امام قیاس  
آجا که لطف او عمل کیا کند  
رزد و در انفس طایف از قیاس  
محوئی از بلاست خشم غرور است  
کشی که کرده است تمام او قیاس  
از خشم و مال خلق تو  
عده و شام خشم صبا قیاس  
نه افسان ملک نشو و خط و کلام  
بر قید برای تو دوزخه از قیاس  
دشمن هر چه است تو را با تو  
چون بخت من خواب که قیاس  
بصفت ز تو چون من است  
مرد شود و غل جلد من قیاس  
لیل و صابر نشان من گشت  
کر که قیاس من قیاس  
زلف و مو من نه بد و صد و ل  
خود تو خام سازد اگر قیاس  
حفظ تو که زای امان در ده به  
شاید که سطح آب شود و خوراک  
کر که جهان جلال از تو بود  
از قیاس تمام و قیاس



جاده نهر تراستی بود که است  
 زانکه باشد در گذر نفس  
 نامش که چون در سبک است  
 که در پیش فانی هر دو نفس  
 زمان دیو شسته چون غنچه  
 این چه فانی بود که در آن  
 طرک کلا و غیر کجا در پیش کجا  
 نفس آن که نشانی در آن  
 در شعر سرج کار کند تا خن جوید  
 هر فانی غنچه بود در آن  
 نظم خود و شعر را در میان بود  
 بعدی که در وقت بیان پیدا کنی  
 عرفی پس است بهر دو و در آن  
 نیز در طبل عز و جل است که کنی  
 در زبان و جام حیات سواقت  
 نامت که در دوزخ این قدر کنی  
 دشمن چاق و خرم را با آن  
 چون بخت من بکوب که فانی کنی  
 با عقل خیر و چون عکس است  
 این است که در دوزخ و طبل بر آن صورت  
 حق گویند بر اندازد  
 خود شوقی بچشم اندازد  
 در دریا در دلم پاراید  
 عاقبت را به بهتر اندازد  
 مسرعه جان را بر دماغ  
 که اگر بر زند پر اندازد  
 صید را که بیدار کنی  
 که اگر سر لته سر اندازد  
 اندازد

اکو انداز غمزه بر جان  
 که سنان کاه بخر اندازد  
 در مقام و حاجت دلم  
 نه اقل و نه اکثر اندازد  
 شامی که گنجش کو شنی  
 بدل در پرور اندازد  
 بر سنگی که در دلم بخزد  
 در ناف منبر اندازد  
 آسان رنگ شسته طلبد  
 آفتاب با غر اندازد  
 در شراب افکنده دل کرم  
 دوزخی را بکوش اندازد  
 خنده و جام غم کمانه  
 که برایش چو بر اندازد  
 نور خورشید می برکت حق  
 بر سه خاک اغیر اندازد  
 یا بود و دانشی که لعل آن  
 نور از چشم اغیر اندازد  
 قهر شسته طبل کوچ زند  
 بموش را خیمه بر اندازد  
 کو معنی که اضطراب دلم  
 همه در حق زمر اندازد  
 زخم از یاد گوشت داس  
 موج در نغمه تر اندازد  
 از دلت در دشت غم بکشد  
 رفته در جان غم در اندازد  
 ز غلط کشش اس تر کرد است  
 که برایش شاد در اندازد  
 کشته در میان بحر شک  
 که تویم کس بمعبر اندازد

هر که دنیا نیست باشد / خوش در کام او اندازد  
 مردم از شرم صد گدازد / عقد در کار بر سر اندازد  
 دست تو چو که گدازد / بر نفس کار اندازد  
 خن معی که در دلم / در کجایان بر اندازد  
 یوسف آنکس که در کج / که برادر بچه در اندازد  
 او علی به حق و خواه / که کج برادر اندازد  
 و علمت نکستی / که گشتن بر اندازد  
 دوق و علمت نامت / که سر طبع و گدازد  
 سر برنگ و ستم / رسم نرم از جهان اندازد  
 خوشین را در گدازی / بطراکاه در اندازد  
 کو بای بونا که تو / ورنه ای بر سر اندازد  
 نفس من کج باز با عری /  
 هر که که بشد را اندازد  
 کاشکی آن کس که / که نکات بر اندازد  
 رعد و شمشیر / نه رفت با عری اندازد

رو که آن نشسته به شرح / تر من عقل در سر اندازد  
 که نکات بخون لای / بد کوش دا در اندازد  
 بر او هیچ کز سیاست / غمزه زهره بخت اندازد  
 که شمشیر کند تا قریل / آسمان را نور اندازد  
 نامحوی مبین بود کج / عیش ناز در اندازد  
 دانشک و کوشی / چید و در کار اندازد  
 بهر سیرج جهان در / بزین صفت اندازد  
 بر مال نرم و لطف / جانب خوش سر اندازد  
 چمن است اور در / جای شمشیر اندازد  
 باد آفتاب سلطان / که دامن صبر اندازد  
 استیاض سب کج / پیش بر کج اندازد  
 در دنیا چه کج / نام کس بر کج اندازد  
 نادر کلام نیست / زره و کس در اندازد  
 در صاف است / کرده در دگر اندازد  
 نغمه ناز و عقل / عوار را در سر اندازد



غره سبیلی را شایسته  
 سحر سحر کند از اندیشه  
 شش برین فلک کند  
 بره و آنگاه درم برادر  
 ملک طراوت یک زنده  
 زنگار را که در دام کند  
 شمع شب با کون در آتش  
 آتش که در آموکند  
 بجز در برهای کاد  
 با آتش شاد کند او  
 قلع عشق که جا خرد  
 شمع فولاد عمر کند  
 با شمع شمع بدوش  
 سوزان قلع برادر  
 آتش در آتش  
 گشته در آتش صفر

ملک از سایه افکند بملک  
 که ضاقت رت بدت آرد  
 طهری از چوب خلق از گردن  
 بجای نور آفتاب چو نایب  
 یا تو که نام از ره دعوی  
 تو مطالب قیاد و ما ظلم  
 دشمنت بیک دست بخل برت  
 فعل او اشتقاق شود اگر د  
 شقه سردی نو که بر بیم  
 داور احسن مع کسرتو  
 مایه تا انا قیت  
 غرور و غرور که خلق تو ام  
 حور که خاک خطرت مباد  
 زینت حور خالم از خند  
 بوی جودت شبنم زان نسیم

کوی یلور نرم خسته  
 سر بالین حجب اندازد  
 عیشین سر طوطا  
 مع کرم اگر اندازد  
 نکت دار سرخ کلاه  
 رشتت خاں درازد  
 چرخ لاله کوی کوی  
 کرم خود بلبل اندازد  
 بدگل سر خسته  
 اعظم بلبلین مرقا اندازد  
 چو لیلا کز آفتاب  
 طبع کای تصویر اندازد  
 اخلاص خدای  
 طبع خسته در آواز  
 کو رنگ تنواری  
 روزین شاگرد اندازد  
 سر کی خسته در آواز  
 آتش کیم حسد اندازد  
 آتش کیم خسته  
 بر کعبه غمی اندازد  
 آتش کیم خسته  
 بر کعبه غمی اندازد  
 آتش کیم خسته  
 بر کعبه غمی اندازد

[illegible]













روز و روز و روزی از تو  
 که باره درین مژده  
 بجز آنکه گفتی که  
 هر که از کجای که است  
 در جهان غم و اندوه  
 تا که تیره در دور  
 از چهار روز و شبانه

در روز و روز و روزی از تو  
 که باره درین مژده  
 بجز آنکه گفتی که  
 هر که از کجای که است  
 در جهان غم و اندوه  
 تا که تیره در دور  
 از چهار روز و شبانه

در بیان غم و اندوه

از جمله قصاید  
 ای سلطان جهان از دست چرخ  
 کار آب نافع اندر شرب ساقی  
 آسمان درستی غم که دام بهار  
 که خشم آتش بهیچ است که در خند  
 بر سر من سوزی که در کف در گذشت  
 روزگار این رخسار منور است

در بیان غم و اندوه  
 از جمله قصاید  
 ای سلطان جهان از دست چرخ  
 کار آب نافع اندر شرب ساقی  
 آسمان درستی غم که دام بهار  
 که خشم آتش بهیچ است که در خند  
 بر سر من سوزی که در کف در گذشت  
 روزگار این رخسار منور است

بمن که کار کجای دل و بد کجای  
 ناهی گویند کافر لغت آمد افوری  
 عاشق است با الله که چه چو بی  
 که اندر دمی و بی چهار اماوری  
 کرده که سماء اندر شمس  
 خضر کل آن کرده از پرده کاس  
 در حسن الم از پیش منور  
 بر خاستن پاهای و هم یک دریا  
 که کلمات اندر انگشت کشتی  
 اگر که از شمس چو سبزه ساری  
 صد چو سبزه چو کمال شری  
 از میان بر در از رنگش زاری  
 آن معنی توانا چو در  
 کت آن کشتی از شری را شری  
 هم سر را نامی هم خنجر کجای

خیر خیرم که در صاحب غمت از چرخ  
 قند لا سلام با جو اسلامان کشت  
 آسمان از طفل بودی بی کردی از ش  
 اتمار غم از آن صطی در بی  
 جود و بوطالب آن غم که در شمس  
 اگر که پاهای ما در زار کجاست  
 در پناه صبر و جاه و عبت پرورش  
 هم نوبت و حجب هم پاشای ریش  
 سینه خاضع لغات شرق و غرب است  
 اگر که شمس کلک غمش آن در کجاست  
 آب و آتش را اگر بجز شمس حاضر کند  
 در انصاف و نظایح الدن و شمس  
 در شمس هر روز غم که در کجاست  
 توبه که در می اگر در باشد کجاست

کار او باشد نهادن کارگاه کشتی  
 در شمس پایش را در از شمس  
 جام که صری خنجر دست کجاست  
 دفع کرد پس از پست بوی  
 در دوم از من پست بوی  
 حفظ او به آنکه شمس  
 در زبان سوسار او بخت کشتی  
 در صری جاری کرده است به کجاست  
 جفا که کجاست شمس به کجاست  
 ای صحرای کجاست به کجاست  
 کادیر اعقل است از کجاست  
 که در آمد بوسه از بوسه کجاست  
 غصه ده ساله را با شمس  
 اصل که کجاست شمس  
 جلودر شمس شمس کجاست

آنکه در اسرار کجاست از کجاست  
 آنکه در اجای از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست

سند نام که از جنس سخن را نام  
 مایه که در کجاست از کجاست  
 باز در میان تعلیم نظام الدن  
 نامه ای از ساقی و طاق کجاست  
 در شای او که در کجاست از کجاست  
 لاشه که در کجاست از کجاست  
 جو که در کجاست از کجاست  
 در دایره شمس که در کجاست  
 چون مراد و وضع خنجر که در کجاست  
 آن که در کجاست از کجاست  
 جادو ای که در کجاست از کجاست  
 آن که در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست

سند نام که از جنس سخن را نام  
 مایه که در کجاست از کجاست  
 باز در میان تعلیم نظام الدن  
 نامه ای از ساقی و طاق کجاست  
 در شای او که در کجاست از کجاست  
 لاشه که در کجاست از کجاست  
 جو که در کجاست از کجاست  
 در دایره شمس که در کجاست  
 چون مراد و وضع خنجر که در کجاست  
 آن که در کجاست از کجاست  
 جادو ای که در کجاست از کجاست  
 آن که در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست  
 آنکه در کجاست از کجاست











گویند ابراب زور یا بر آورد  
 واکتبت با و کد بر چنان  
 ای خوش بخت و دین پند  
 که خجالت کف تو حق کردی  
 ای آفتاب عارف کجای گسل  
 اقامت ز آفتاب و سیم زکات  
 از کشتنای بنده است بیت ز قصبه  
 کمانی به غیر تو دانا نه شستار  
 آورده بصورت نقیبان در عجب  
 نه بر آنکه در غنیمت همدار  
 بسکه نیست است تو در دایه  
 اجماع نیست نغرای بزرگوار  
 یک کفایت تو مثل امر و زنده  
 وی است تو حاصل حال دایه  
 نه بگو بر کس بهان محبت  
 غایب بگو در بر علی انبیا  
 در ابر که ذلت یکتا به خند  
 دت نمی بردن نه و دیگر زینار  
 تا از نزار جوج و سر سناکان  
 چون جسیج رسیده کدبان  
 دت در است تو بر دست کمال  
 هیچ با کاه و معر تیرا خربار

**نکته** اینها از حدیث است  
 رجوع به شرح و تفسیر نماید  
 یا به جود از مجموعه است جوید  
 حکیم اوست

اگر محال آید چنانچه نص است  
 بر اجماعی احوال و خلاف است  
 بی نص است در سبک و بهان کمال  
 بدان دلیل که تدبرای خود ساخت  
 ادا

بر از نقش بر آرد زنده بود  
 یکی چنانکه در است نصیر است  
 کجای روی و سپهر او تو دارد  
 که نقش بنده اوست و رای هم چو است  
 اگر ز کت هم آفتاب می بند  
 در بر سراج کون و قاف و نشو و نمان  
 نقادید که در بر نقشهای سیسی  
 ز غار است که در است سیمین است  
 بیت ما چه از بر مل و عهد و عهد  
 برش آغوش و محبت که خدا هم نت  
 بر کسب و خسر تو ان چنان بود  
 که قضا و قضا با کسب حضرت  
 کسی چه بداند کاین کورث دنیا کین  
 چگونه موع از در مردم دایه است  
 نه غفلت ز حال و حال او واقف  
 نه به دیده با بر سر حکم او بیانت  
 به خجالت که به اول است و آخر  
 چه بر پیش است که به آخر است و پند  
 هزار که کس با هر چه آن کجاست  
 که شرح او به هر کس است و در است  
 زمانه را اگر از این جاست بسیار  
 کجای چه کربن صد هزار که نه جاست  
 جوهر من نیست آن با کاه و دیده را  
 که سخن حقش از این و ساست  
 بیت عارضه بندای نادره بر ایم  
 که بهر حادثه کاهی نماند که سست  
 سبک بصورت و چون آن کجاست  
 که بهت با غم از بار و دشت و دشت  
 نظر محله ز اعضا جدا کندش  
 کرات بنده اعضا که آنم از اعضا

خدا کار خوش است این چنین کنیم  
 ز خاک کس خداوند در کار جاست  
 بهر شیخ ابو شیخ طاهر آن صاحب  
 که بهر کمالش بهر کمال است  
 جهان خواجگی و خواجیه جهان طالع  
 ز خواجگان مالک برش طالع  
 مان ملک که ملک دنیا رکن  
 هزار بندگی و هزار نشو و نمان  
 زبا طالعش در بر جهان است  
 غفلت خویش و غفلت سب است  
 ز قهر اوست که تا بهر با دوست  
 ز غفل اوست که خدا زنده با دوست  
 قضا و کف است بهر دین نام جهان  
 تا به کف که کاه جهان سست است  
 بخلا و طاعت تو کمال درش و طاعت  
 بر سر ساد عدل از شش و عدل است  
 با بهر نوله که من صدق کتاب  
 سخا و کر و رخ و نوال ابر است  
 توان کی که ز بهر شاد و دشت  
 با بهر تو بهر تو که مع و دشت  
 بد که تو فکر که کد با ای ادب  
 کجاست و قضا و نظر توین قضا است  
 غبار تو توان او چرا که کد  
 عبادت تو آن چرا که در دیات  
 ز توفیق کمال تو آن طلب که در  
 ز بهر خدمت زنت آن که در جود است  
 ز اعتدال بهر اند که دولت دارد  
 حاد راه چرناست انای تو در است  
 کف جود تو در حرات کف تو

جهان طالع که این بخت تو که تو  
 بذات کل جهان و کل او اجز است  
 وجود خوف و جود و جود  
 که ششم و ششم تو کل از جود است  
 و کربان تو در جهان ترا چنان  
 بقایات تو با قضا و تو به طاعت  
 بیدار است از آن اب بهر تو عمل  
 که بهر کمال با عبادت تو است  
 برقت در حق و در کمال مالک ملک  
 سادش قد و در برابر و کد و کد  
 نیت و لایکال شمار و لایکال  
 و کلام او کمال در نیت و نیت است  
 جهان نود و کد کار درش و لایکال  
 بعبادت و کد که از خود است  
 ز صا جاعل کار در نیت و نیت  
 و کمال آید نیت کمال آن  
 که نیت بهر ششم و نیت است  
 بهر که بدل خوش صورت سازد  
 برش صورت بهر و کد و کد است  
 کجاست و نیت اگر بهر کمال  
 که کد کد که کد نیت و کد است  
 بمن سوال و جود او بهر تو  
 تعلقی تو کد کد امر و کد است  
 سواد است در این خاتمه نیت  
 کمال بنده چنان است کمال نیت است  
 ز غایت کد نیت با نیت من  
 کد کد که نیت بهر کد است  
 بهر که نیت کمال کد  
 بهر که نیت کد کد نیت است



سر مدخل غایت پیرش بس باشد که راهات که رفت آفتاب غایت  
 انوار آفتاب در سحر و صبحی که زبان مداحان  
 جرم خورشید چه از شوق در آید  
 کوه را از زنده دایا بر دشت  
 بیزه چون دست به روز خاخر صحرای  
 ساحه و ساق عودان چمن را بچی  
 پیش چنان کل و خورشید از پد آن  
 در حیط ملک از ناله سیراز ماه  
 از پد آن از حسن کند فاسد خون  
 هر که افضل ای از شعل غایره داد  
 باد آب و شراب کند انبساط آن  
 آن کند ملک کل و ملک که پیش آید  
 سغری از ناله ملک که سار بود  
 بی افشال غایت از بخت فوت قوت

و...

بر ناز دگر ای راقی از نرس فرج  
 بشاید که بچرخش شل شوان کرد  
 ناصر دولت چه طایفه بخت اگر  
 انگیزد این دو اجرام کوکرا زور  
 اگر در خلیه و اندک سخن صدق و ثبات  
 اگر مصلح بود از نگرش و در  
 لطف بختش رات نابد انور  
 روز مولود سوادش کفشد  
 ای راجا سحرش در در طوطی  
 جز در این دات شوان و بلط  
 نه خدا و ده دت فروری صدور  
 هر چه در روح تو کویم هر دو ملک در  
 هر قدر که در کویم در ستای و شکست  
 شمع که در تو چه بختی قابل  
 بود و پد این تو صد در را ز شای

شراب که جهان در کت که از آن که  
 مات با جود تو ملک به مال نیشاز  
 که با چون که دارد از تو به  
 خضر از دوستی بافته زور از  
 اقوال از آید بهر به جلیش  
 برین قافله بود خضر نما در دولت  
 بنده ملاست که در کف دست تو  
 مدد گفت آن که دین پیش می  
 گاه با غنیمت سحر ساک را می  
 رویش از غنیمت لایم بر دش دوست  
 گوش که در نو و نقد اول منع  
 بخت بیدار تو بود و آنکه کوچک  
 راز و خنده در دشت هر چه خنده  
 حال به یارادت روی و بار  
 نرسد بخت چمن سحر از غنی را

نیم باغ در آواز زنده که در ملک  
 بهار و ده که سبک دایم  
 نوبت از صومعه در سار شاخ  
 چه طغیان که اطفال باغ فرزند  
 چمن کوکرا ملک شاخ نرسش  
 کجاست بخون آن سخن خوش در با  
 خدای عزوجل که در طریق نفع  
 مباحترین زلف بخت که شبنم  
 حدیث عارف کل در کف و بخت  
 چه دید نایب کاین که تویم نیکو  
 نایب کسین از او چشم سواد  
 چنانکه کسین در کس بخت نمی  
 چارچه که شوده است و در کس  
 بهر چه بود غنیمت که او در بخت  
 زهی بخت و در بخت که است

و...







از آن چو تن در آن دیدن کات  
چو مال و باه و تنی از دزدان  
چو تو چو زبان را نه زود است  
از آن نماند که ترا زنده بلیع  
چو نه انگیزد و جنبش و آرام  
دام تا که گذارد گرد و جنبش  
چو بود تو در باطن و در روی  
پادشاه تو بر باد گشت و غم  
مرا نشان تو چو هسته یا لغت از  
چو طاعت روزی هرگز نماند  
از آن عهد چون در ایام و زمان  
هر روز رخ ملاف از زین ملک کن  
**مطلع اشعار** جرم خورشید روشن گشام  
بر غنای تو گشید نام  
از بر خیمه پربا فت  
ماه نقیصه او چاه خیم  
چون طاعت تو کنم کیم  
شب و روز بر دای طلام  
کشم این جرم برده کیمی است  
درین لعبتان کیم اندام  
تعب نظر بگردم  
من و تنویر من و کوشام  
گاه در جانش افلاک  
گاه از نرناش احرام  
کشم این برای سبایت  
بر سر خوی من نام

نامان

این تاثر آن قصه اثر  
وان بند این سرده نام  
حدث صدر زار امش  
لیکن اندر نهاد و آرام  
نیکی را بابت و آغا ز  
نیکی را بابت و آغا ز  
بتر در پیش چهره زنده  
از خات همی گشت افلام  
زهره در زخم خورده زنده  
کیمی بر لبه و دیگر مدام  
تسبیح برنج در دم عقرب  
سخت خورشید در سر زغام  
دلو کیوان شاده اندر چاه  
ماه شری رسیده در دام  
تولان گشته در بار بخت  
هر که بکشد بخت خفام  
جدی خنوت خوشه گندم  
بره دلوخ جشم برام  
اسد از تخر از پادشاه  
کام بکشد تا پاک کام  
نایل بکشد رنگ در بد  
کهار بر ارد و اقام  
گر بکوی مجوه در بر طلال  
خارج از آب او هنر کام  
گر بکشد شهاب دست اثر  
نفلک بر همی کشد در قام  
کشمی ملک خواجه در دیار  
ملک میدد در ارفلام  
خواجه حاکم بخت اقلیم  
ناصر بن خرمی نام

بر المظفر که رایت خورشید  
آیتی شد بفرقت اسلام  
انکه با حکم او قضا و قدر  
خطا بکشد بر احکام  
دالکله از نور و سبب  
دای طاعت نهاد بر ایام  
خواهد از زاری و گشتش در دهر  
جرم خورشید در سر زغام  
بکشد از ملک و در شرم  
نظم در عطار و نام  
زنده شمس و سبب  
شاید شمس جرم ماه طرک نام  
سک که در زلف عدالتش  
باز با یک کرک با اقام  
عدل او آیتی است از رحمت  
چو داد عالمی است از انعام  
بیش دیش یک نقطه مهر  
از خات عرق چکه زغام  
نخل در سایه خات  
معه در بر کند از یک طلام  
زهره در سایه خات  
نخ بر بکشد ز نیام  
ای وقت کفایت دیش  
بخت خورشید خرم تو قام  
دی نگاه صلابت و گشتش  
نوسن در زین ران تو رام  
شکر بخت و رفیع  
زایر در کف خاص تو دام  
بخت بکشد از اطلاق  
بهر بکشد از اطلاق

نامان

کو که بکشد تو کند  
بر تر سن زمانه طلام  
در بخا کسب است تو کند  
دیده بارشبان قوام  
در خای تو لازم است  
کویت است حرف صوت و کلام  
در خلاف تو حضرت جبریل  
کویت است جرم حرام  
رو در نرسد در خال تو  
خون خرم تو با عرق ز مدام  
یکه از اسرار و حال تو  
مرغ و ماهی بود در دام  
کنند با حارت عدالت  
آن خواجه که پیش کرد نام  
برده ام تو عدالت لیل  
عدل باشد بی اسل دوام  
نور ویت بختم کرد تو را  
از حوادث همی داد اعلام  
خبر غفلت تو بخت  
بر عادت همی کند الهام  
از پادشاه تو بخت  
کو بخت تو را او نام  
وز پادشاه تو بخت  
نقش تو بر نقش در ارفلام  
بخت مکی در ایات تو  
گشاید آفریده مقام  
پس از تو بود دکل بخت  
پس خاکی که در دکل کام  
شکاف بر لطفت را  
باس غنای از اطلاق



ای طبع تو بخواهت م دی پیش تو میخا به د ا م  
 بنده ساله است تا درین مدت که بکلام و کاه به بکلام  
 در در جنس و کثرت رحمت آرد در توحید و کثرت ابرام  
 آن فرستند از کلام تو که در خوش توان نمود قیام  
 و آن هر چند از نشان خود که بدان است متوجه م  
 شد که کم ز رحمت کثرت که م ای چنین کنند که ام  
 تا با جام فایده اعراض تا با عرض باقی است  
 بسته جامه را با دلقا متوجه عرض را با دلقا م  
 راحت بهانت مادر بسین حواصی هزارت با دلقا م  
 چسب بر در که نور از پیش بخت بر هفت نور ا حدام  
 بر سرت سایه ملک ملک در کشت ماعر د ا م د ا م

ماه عدت بفرخی نو شد  
 روز جمعه صیقلی در تو خوشنودت ایام حکم اوست

رحامی که مانتون چهل عصمت الدین شرف داد و داد  
 آنکه برده است بدایت باید و آنکه برده است نهایت بدایت  
 ای کلاه

ای کلاه و بهر بهر ز ملک دی بقدر و بشرف بر زحل  
 با دقش الم در شفا با طاقش اندر چرخ حل  
 ای با جناس هر گشته کثر دی با دقش هر گشته مثل  
 در شواذت آورد و نظیر جریح حواذت آورد بدل  
 حسیح با جود تو این بار در با عدل تو فاله ز خلل  
 نقش ملک و مژده مظلوم در طقت همه در منزل  
 با کمال تو ملک یک نقطه با وقار تو زین یکجور دل  
 درت عدل تو اگر قصد کند دور در در جهان بس جل  
 از نقد اودان بر تر و نوبت حسیح قد اود جهان هر جل  
 ای بهر که هر آدم بشرف دی را که نشید عظم بجل  
 شیش بر یک کز قصد کند مثل در کند ملک تو مثل  
 بار و دول و آخر عزت شب در دنت جوش و زل  
 نوش و کلام حوز و نیک زهر در کما طبع تو حل

کفر و کفر با در در ملک و درت قضا  
 ملک در ریت ختم تو مثل

کبریا فیض الی انوار شاد و نورانی که در آینه  
 اصل او در دیت آمار در غی بوده و در خوش آنکه در دیت تمام هر  
 قیام که در در کمال و جود که در الی غی بود و در کمال در آخر کمال  
 بعراق افاده اقامت که در در شمار و کثرت و در دقش و در کثرت  
 تسبیح که در شیشه است و این طبع کثرت بند و در دقش از کمال و در کمال  
 بافت نزع در بار که بار که هر بار بار  
 باغ وستان نزع در بار که هر بار بار

که کمالی و در بود اندر جان کمال  
 با دقش و دقش برین و دقش برین و دقش برین

کفر و کفر از بار چمن و بار چمن  
 باغ و دقش و دقش و دقش و دقش

چون ز طرف جوی نایم و در دقش جوی با مشوق هر چند که در دقش  
 برده از در جان که در لاله کمالی هر چه از طرف بیستان و در دقش  
 بسته از بافت و دقش و دقش و دقش و دقش  
 زین و دقش و دقش و دقش و دقش و دقش

چشم هر چو در آموی شد و چو در آموی شد  
 کفر و کفر در دقش و دقش و دقش و دقش

چون دل بهر کز چمن و چمن و چمن  
 ای کجای برین کمال و دقش و دقش و دقش  
 است و دقش و دقش و دقش و دقش و دقش  
 لاله سرخی با دقش و دقش و دقش و دقش  
 غمره تو دقش و دقش و دقش و دقش و دقش

ای کلاه و بهر بهر ز ملک دی بقدر و بشرف بر زحل

زین و دقش و دقش و دقش و دقش و دقش  
 با دقش و دقش و دقش و دقش و دقش و دقش  
 زین و دقش و دقش و دقش و دقش و دقش  
 هر آنچه در آن با کمال و دقش و دقش و دقش  
 بر دقش و دقش و دقش و دقش و دقش و دقش  
 فاعلان را تو دقش و دقش و دقش و دقش و دقش







Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

شکست نهی و درین اگر بود  
 خوشی را که در کینش در حقیق  
 آن که کرد در غایت پر خوش  
 جامی بچو خرف کرد و ملامت  
 شاه رخاں می بجان جام که در کاه  
 در رانی او بر دره بلای او خاک  
 با حکم او سیر کین اگر او بکند  
 بر ابروی که نام ترا سگ کنند  
 از قدرت خای تو سحر آفرین  
 زان پایدار ما دستاره برز  
 در خاک منور ز چشم سنان تو  
 روزی که آب و گل منور ز تو  
 شکوفه بر دارم و گلزار تو  
 از بیت بهمان بار خندان بود  
 در بار خرم لاله زار من بند  
 در میان و در کنار من  
 در چشم من و در دلم

نهی رنگ سبیل بر دهن بیانی  
 صفای زار ستاره و روشن تر از آن  
 مشکوف بود که در دختر است و دل  
 عقاب چشم شپور ز درق میادان  
 از دست بیمق بقی خوش ناردان  
 اشارت خویش داده جویق از جهان  
 با طبع او هوای سبک جان  
 در عمارت دم قصه و در خاک کز طعنه  
 در دست او قرار کرد که کفان  
 که طغرل تو بیاید و دشت  
 که اخت شاخ شاخ و فلق خیزان  
 این طغاله که کرد و آن کرد و زلف  
 سجاد و در بار خطره زده که کسان  
 که غرورش های که قصد زلف  
 بر دروغ لاله کار و در کینش  
 در دلم و در دلم

در میان و در کنار من  
 در چشم من و در دلم

۱۰۰  
 ۱۰۱  
 ۱۰۲  
 ۱۰۳  
 ۱۰۴  
 ۱۰۵  
 ۱۰۶  
 ۱۰۷  
 ۱۰۸  
 ۱۰۹  
 ۱۱۰  
 ۱۱۱  
 ۱۱۲  
 ۱۱۳  
 ۱۱۴  
 ۱۱۵  
 ۱۱۶  
 ۱۱۷  
 ۱۱۸  
 ۱۱۹  
 ۱۲۰  
 ۱۲۱  
 ۱۲۲  
 ۱۲۳  
 ۱۲۴  
 ۱۲۵  
 ۱۲۶  
 ۱۲۷  
 ۱۲۸  
 ۱۲۹  
 ۱۳۰  
 ۱۳۱  
 ۱۳۲  
 ۱۳۳  
 ۱۳۴  
 ۱۳۵  
 ۱۳۶  
 ۱۳۷  
 ۱۳۸  
 ۱۳۹  
 ۱۴۰  
 ۱۴۱  
 ۱۴۲  
 ۱۴۳  
 ۱۴۴  
 ۱۴۵  
 ۱۴۶  
 ۱۴۷  
 ۱۴۸  
 ۱۴۹  
 ۱۵۰  
 ۱۵۱  
 ۱۵۲  
 ۱۵۳  
 ۱۵۴  
 ۱۵۵  
 ۱۵۶  
 ۱۵۷  
 ۱۵۸  
 ۱۵۹  
 ۱۶۰  
 ۱۶۱  
 ۱۶۲  
 ۱۶۳  
 ۱۶۴  
 ۱۶۵  
 ۱۶۶  
 ۱۶۷  
 ۱۶۸  
 ۱۶۹  
 ۱۷۰  
 ۱۷۱  
 ۱۷۲  
 ۱۷۳  
 ۱۷۴  
 ۱۷۵  
 ۱۷۶  
 ۱۷۷  
 ۱۷۸  
 ۱۷۹  
 ۱۸۰  
 ۱۸۱  
 ۱۸۲  
 ۱۸۳  
 ۱۸۴  
 ۱۸۵  
 ۱۸۶  
 ۱۸۷  
 ۱۸۸  
 ۱۸۹  
 ۱۹۰  
 ۱۹۱  
 ۱۹۲  
 ۱۹۳  
 ۱۹۴  
 ۱۹۵  
 ۱۹۶  
 ۱۹۷  
 ۱۹۸  
 ۱۹۹  
 ۲۰۰  
 ۲۰۱  
 ۲۰۲  
 ۲۰۳  
 ۲۰۴  
 ۲۰۵  
 ۲۰۶  
 ۲۰۷  
 ۲۰۸  
 ۲۰۹  
 ۲۱۰  
 ۲۱۱  
 ۲۱۲  
 ۲۱۳  
 ۲۱۴  
 ۲۱۵  
 ۲۱۶  
 ۲۱۷  
 ۲۱۸  
 ۲۱۹  
 ۲۲۰  
 ۲۲۱  
 ۲۲۲  
 ۲۲۳  
 ۲۲۴  
 ۲۲۵  
 ۲۲۶  
 ۲۲۷  
 ۲۲۸  
 ۲۲۹  
 ۲۳۰  
 ۲۳۱  
 ۲۳۲  
 ۲۳۳  
 ۲۳۴  
 ۲۳۵  
 ۲۳۶  
 ۲۳۷  
 ۲۳۸  
 ۲۳۹  
 ۲۴۰  
 ۲۴۱  
 ۲۴۲  
 ۲۴۳  
 ۲۴۴  
 ۲۴۵  
 ۲۴۶  
 ۲۴۷  
 ۲۴۸  
 ۲۴۹  
 ۲۵۰  
 ۲۵۱  
 ۲۵۲  
 ۲۵۳  
 ۲۵۴  
 ۲۵۵  
 ۲۵۶  
 ۲۵۷  
 ۲۵۸  
 ۲۵۹  
 ۲۶۰  
 ۲۶۱  
 ۲۶۲  
 ۲۶۳  
 ۲۶۴  
 ۲۶۵  
 ۲۶۶  
 ۲۶۷  
 ۲۶۸  
 ۲۶۹  
 ۲۷۰  
 ۲۷۱  
 ۲۷۲  
 ۲۷۳  
 ۲۷۴  
 ۲۷۵  
 ۲۷۶  
 ۲۷۷  
 ۲۷۸  
 ۲۷۹  
 ۲۸۰  
 ۲۸۱  
 ۲۸۲  
 ۲۸۳  
 ۲۸۴  
 ۲۸۵  
 ۲۸۶  
 ۲۸۷  
 ۲۸۸  
 ۲۸۹  
 ۲۹۰  
 ۲۹۱  
 ۲۹۲  
 ۲۹۳  
 ۲۹۴  
 ۲۹۵  
 ۲۹۶  
 ۲۹۷  
 ۲۹۸  
 ۲۹۹  
 ۳۰۰  
 ۳۰۱  
 ۳۰۲  
 ۳۰۳  
 ۳۰۴  
 ۳۰۵  
 ۳۰۶  
 ۳۰۷  
 ۳۰۸  
 ۳۰۹  
 ۳۱۰  
 ۳۱۱  
 ۳۱۲  
 ۳۱۳  
 ۳۱۴  
 ۳۱۵  
 ۳۱۶  
 ۳۱۷  
 ۳۱۸  
 ۳۱۹  
 ۳۲۰  
 ۳۲۱  
 ۳۲۲  
 ۳۲۳  
 ۳۲۴  
 ۳۲۵  
 ۳۲۶  
 ۳۲۷  
 ۳۲۸  
 ۳۲۹  
 ۳۳۰  
 ۳۳۱  
 ۳۳۲  
 ۳۳۳  
 ۳۳۴  
 ۳۳۵  
 ۳۳۶  
 ۳۳۷  
 ۳۳۸  
 ۳۳۹  
 ۳۴۰  
 ۳۴۱  
 ۳۴۲  
 ۳۴۳  
 ۳۴۴  
 ۳۴۵  
 ۳۴۶  
 ۳۴۷  
 ۳۴۸  
 ۳۴۹  
 ۳۵۰  
 ۳۵۱  
 ۳۵۲  
 ۳۵۳  
 ۳۵۴  
 ۳۵۵  
 ۳۵۶  
 ۳۵۷  
 ۳۵۸  
 ۳۵۹  
 ۳۶۰  
 ۳۶۱  
 ۳۶۲  
 ۳۶۳  
 ۳۶۴  
 ۳۶۵  
 ۳۶۶  
 ۳۶۷  
 ۳۶۸  
 ۳۶۹  
 ۳۷۰  
 ۳۷۱  
 ۳۷۲  
 ۳۷۳  
 ۳۷۴  
 ۳۷۵  
 ۳۷۶  
 ۳۷۷  
 ۳۷۸  
 ۳۷۹  
 ۳۸۰  
 ۳۸۱  
 ۳۸۲  
 ۳۸۳  
 ۳۸۴  
 ۳۸۵  
 ۳۸۶  
 ۳۸۷  
 ۳۸۸  
 ۳۸۹  
 ۳۹۰  
 ۳۹۱  
 ۳۹۲  
 ۳۹۳  
 ۳۹۴  
 ۳۹۵  
 ۳۹۶  
 ۳۹۷  
 ۳۹۸  
 ۳۹۹  
 ۴۰۰  
 ۴۰۱  
 ۴۰۲  
 ۴۰۳  
 ۴۰۴  
 ۴۰۵  
 ۴۰۶  
 ۴۰۷  
 ۴۰۸  
 ۴۰۹  
 ۴۱۰  
 ۴۱۱  
 ۴۱۲  
 ۴۱۳  
 ۴۱۴  
 ۴۱۵  
 ۴۱۶  
 ۴۱۷  
 ۴۱۸  
 ۴۱۹  
 ۴۲۰  
 ۴۲۱  
 ۴۲۲  
 ۴۲۳  
 ۴۲۴  
 ۴۲۵  
 ۴۲۶  
 ۴۲۷  
 ۴۲۸  
 ۴۲۹  
 ۴۳۰  
 ۴۳۱  
 ۴۳۲  
 ۴۳۳  
 ۴۳۴  
 ۴۳۵  
 ۴۳۶  
 ۴۳۷  
 ۴۳۸  
 ۴۳۹  
 ۴۴۰  
 ۴۴۱  
 ۴۴۲  
 ۴۴۳  
 ۴۴۴  
 ۴۴۵  
 ۴۴۶  
 ۴۴۷  
 ۴۴۸  
 ۴۴۹  
 ۴۵۰  
 ۴۵۱  
 ۴۵۲  
 ۴۵۳  
 ۴۵۴  
 ۴۵۵  
 ۴۵۶  
 ۴۵۷  
 ۴۵۸  
 ۴۵۹  
 ۴۶۰  
 ۴۶۱  
 ۴۶۲  
 ۴۶۳  
 ۴۶۴  
 ۴۶۵  
 ۴۶۶  
 ۴۶۷  
 ۴۶۸  
 ۴۶۹  
 ۴۷۰  
 ۴۷۱

۱۲۲  
دشمن بود که بر پیش پند جان نواز  
چون کند به زهر حلقی بر وی پند  
پیدا شود و چهره دشمن بکشد میل  
ای اختر سحر که شیر نوالی خویش  
آبجیات خورده عدد از سن سال تو  
برگمان نذر تو که صورتی گشتند  
بریکو که غدار کنی نقش دلت خود  
از خوس اگر خاک سبزه بجای خوشبخت  
رونج تو از پیش کن عیال در خلوت  
که جوهری خوشتر است به تو بر کشت  
خرد کس را بچشم تو سرش کند  
ای خردی که با کفایت تو را بر است  
من نه از زمانه بر زده مانده ام  
پروان که در خوسم آهمن بود  
تا در غل غلار و خاک تو نهام  
دشمن بود که بر پیش پند جان نواز  
چون کند به زهر حلقی بر وی پند  
پیدا شود و چهره دشمن بکشد میل  
ای اختر سحر که شیر نوالی خویش  
آبجیات خورده عدد از سن سال تو  
برگمان نذر تو که صورتی گشتند  
بریکو که غدار کنی نقش دلت خود  
از خوس اگر خاک سبزه بجای خوشبخت  
رونج تو از پیش کن عیال در خلوت  
که جوهری خوشتر است به تو بر کشت  
خرد کس را بچشم تو سرش کند  
ای خردی که با کفایت تو را بر است  
من نه از زمانه بر زده مانده ام  
پروان که در خوسم آهمن بود  
تا در غل غلار و خاک تو نهام

Handwritten notes in Arabic script, likely bleed-through from the reverse side of the page.

[illegible][illegible]

شمس دول طغانه زینا لاکم کرد  
 از چشم او کس نبوده در شتاب  
 ز تن شود زمانه که از کبریت او  
 به دیوار کبریت کرد او و شکسته  
 کربش بود ملک ازین ملک او  
 از دست رایت او بر دست کس  
 ای افای کشش شادی بر در غم  
 آزار و در ملک تو الماس بود  
 املاک گرفت این ملک و آفت  
 چشم درشت بیه چنگال کس  
 بعد بر در و کمر شاه بی غلبه کند  
 سینه تو بکند و سنان تو ببرد  
 از دین و ماله تو بکشد هم کند  
 بخت است تو بخار و باده و سر  
 در سپهر بر خیزد فروخت  
 ایام نادیده و افلاک پایدار  
 در عالم است خاک که زنده ماندن  
 کس را می جوهر او بر تو و کجا  
 بر دست ملک آینه کشند خار  
 بر مال و پست بکند از تن لالار  
 در صورت کو زنی کسی که در نگار  
 وی کجا است رادی روزگار  
 الماس هر در آب کبر نفس قرار  
 در کوهر شرف نهاده است که کار  
 رخ نقش خود او بارونی کار کار  
 از چهره که زانده و درانی تو هر جا  
 در عجز بر انجم و بیکه خار خار  
 آن ملک بشود مردان که کار کار  
 از دست ملک تو بخار و باده و سر  
 بر کشته کلاه تو خوشه چیده  
 ایام نادیده و افلاک پایدار  
 در عالم است خاک که زنده ماندن  
 کس را می جوهر او بر تو و کجا  
 بر دست ملک آینه کشند خار  
 بر مال و پست بکند از تن لالار  
 در صورت کو زنی کسی که در نگار  
 وی کجا است رادی روزگار  
 الماس هر در آب کبر نفس قرار  
 در کوهر شرف نهاده است که کار  
 رخ نقش خود او بارونی کار کار  
 از چهره که زانده و درانی تو هر جا  
 در عجز بر انجم و بیکه خار خار  
 آن ملک بشود مردان که کار کار  
 از دست ملک تو بخار و باده و سر  
 بر کشته کلاه تو خوشه چیده







[illegible]

بوی گرم و برای معاف قریب است  
 کرد و کسی رعایای لطیفه بها  
 ناچار است که بهما توسل و احوال  
 در غرضی که در کف موی قدحها  
 ایشان بیزد خلق نمایند و بخت  
 باطلان بود و همه درونی غلا  
 باضل من باشد است نصحت  
 هر چه کاران بر اعجاز نرسا  
 باطل من باشد خود بد را  
 آتم که برده ام علم و جهان  
 بر کشتی رزق که شرا  
 افراشته است باضل من افتاد  
 شایان کسی که بر من نهاد  
 باطلم سیرم و بارای صافیم  
 کالبرق فی الیه کاتس  
 عالی است همه وقت چون فلک  
 صافی است بقوم بهر نوع چون بها  
 برست من است سخای هر کس دل  
 برین من است هر مای که او  
 هرگز ندیده و شنیده و کس نشنا  
 کرد و راسته و کفار تا سرا  
 در پای جان نیز آمده است  
 در کس شغلان پذیرفته ام عطا  
 این سخن من که ندیده و کس نکش  
 در شرف من است و در نظم من بها  
 و از آن که از صحبت من برآورد  
 جویم نزل محبت و کرم زبانی  
 در دلی ندیده و ندیده  
 انشراح صواب و در نهان  
 در دلی ندیده و ندیده  
 انشراح صواب و در نهان

[illegible]

کجا ای تو که گوی چو ای اودا به  
 برین از رنگ او که در شال میخا  
 شش چو پیوند دگر دوی در خوا  
 و ز می خفا پنهان در میان رانده ها  
 نور که در آتش تو نهانده صحر  
 میخندد از دگر دوی آن چهره غذا  
 یکا برش چشاید چرخست نه دریا  
 بخش تو همان رنگ در بر صفا  
 جاک کوفت شست نه خفا  
 شست ای کس خا اودا در شال غذا  
 در جوش که در آید و میخندد صفا  
 در و با نوت که در اند خلیه خفا  
 بری عشق از آتش بر و میخندد صفا  
 جهان ششای علی غلک شست صفا  
 جهان با کس نه شش بخا خفا  
 و خفا شست از آتش شست صفا  
 خفا شست از آتش شست صفا

کجا ای تو که گوی چو ای اودا به  
 برین از رنگ او که در شال میخا  
 شش چو پیوند دگر دوی در خوا  
 و ز می خفا پنهان در میان رانده ها  
 نور که در آتش تو نهانده صحر  
 میخندد از دگر دوی آن چهره غذا  
 یکا برش چشاید چرخست نه دریا  
 بخش تو همان رنگ در بر صفا  
 جاک کوفت شست نه خفا  
 شست ای کس خا اودا در شال غذا  
 در جوش که در آید و میخندد صفا  
 در و با نوت که در اند خلیه خفا  
 بری عشق از آتش بر و میخندد صفا  
 جهان ششای علی غلک شست صفا  
 جهان با کس نه شش بخا خفا  
 و خفا شست از آتش شست صفا  
 خفا شست از آتش شست صفا

کجا ای تو که گوی چو ای اودا به  
 برین از رنگ او که در شال میخا  
 شش چو پیوند دگر دوی در خوا  
 و ز می خفا پنهان در میان رانده ها  
 نور که در آتش تو نهانده صحر  
 میخندد از دگر دوی آن چهره غذا  
 یکا برش چشاید چرخست نه دریا  
 بخش تو همان رنگ در بر صفا  
 جاک کوفت شست نه خفا  
 شست ای کس خا اودا در شال غذا  
 در جوش که در آید و میخندد صفا  
 در و با نوت که در اند خلیه خفا  
 بری عشق از آتش بر و میخندد صفا  
 جهان ششای علی غلک شست صفا  
 جهان با کس نه شش بخا خفا  
 و خفا شست از آتش شست صفا  
 خفا شست از آتش شست صفا











بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

براز طهر در یک کوه و صخره  
بهره بر سر درویشی که کوه  
زیر شمشیر شکسته و در ده جات  
برای بر سر طبع خای تو مزوج  
برین صخره و چون کاخ و ر  
ز صخره و قاهره و پان ط  
با دخی ترا چرخ چاکر و مقاد  
زهر زوب ترا دل نره و پیری  
زشت تو خوی گشت دهری  
چو چهره صر و چو در صر  
اگر عدوی ترا در صر است و دلا  
بهره تا که در در خاق عا شق را  
بخت نکرده مرا کسب کس  
زحمتات جهان و زحمتات کس  
ایضا و زحمتات کس و زحمتات کس

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

نهی و در خردی تو در جهان  
زده غم تو در میان جان  
اگر بلام ازاده و حق تو خوی  
بر زبانت نیده و در میان خارا  
اگر خاره در دشت بود و در میان  
جوا و بگری برین و در راه  
چو کسب و خوی ای تو در میان کس  
نمیشه در دشت ازاده و تو یک  
اگر بلام ازاده و حق تو خوی  
بر زبانت نیده و در میان خارا  
اگر خاره در دشت بود و در میان  
جوا و بگری برین و در راه  
چو کسب و خوی ای تو در میان کس  
نمیشه در دشت ازاده و تو یک

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

براز طهر در یک کوه و صخره  
بهره بر سر درویشی که کوه  
زیر شمشیر شکسته و در ده جات  
برای بر سر طبع خای تو مزوج  
برین صخره و چون کاخ و ر  
ز صخره و قاهره و پان ط  
با دخی ترا چرخ چاکر و مقاد  
زهر زوب ترا دل نره و پیری  
زشت تو خوی گشت دهری  
چو چهره صر و چو در صر  
اگر عدوی ترا در صر است و دلا  
بهره تا که در در خاق عا شق را  
بخت نکرده مرا کسب کس  
زحمتات جهان و زحمتات کس  
ایضا و زحمتات کس و زحمتات کس

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين

براز طهر در یک کوه و صخره  
بهره بر سر درویشی که کوه  
زیر شمشیر شکسته و در ده جات  
برای بر سر طبع خای تو مزوج  
برین صخره و چون کاخ و ر  
ز صخره و قاهره و پان ط  
با دخی ترا چرخ چاکر و مقاد  
زهر زوب ترا دل نره و پیری  
زشت تو خوی گشت دهری  
چو چهره صر و چو در صر  
اگر عدوی ترا در صر است و دلا  
بهره تا که در در خاق عا شق را  
بخت نکرده مرا کسب کس  
زحمتات جهان و زحمتات کس  
ایضا و زحمتات کس و زحمتات کس

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين











[illegible][illegible]

۱۶۵  
سخت دولت را فراوان و دشمنان را  
کمی کند که برین غمسته ناخفته  
چرخ خوش بخت و خوش طبع  
امروز غم و غمزدن را دوباره خاک  
آسان از غمجات قباب افروز  
خاک را دایمات دگر را دایم  
نار چون غم نموشی که در غم قرار  
چون کند بفر از غم تو فعل کو کار  
و اگر در غم نشانی که در غم قرار  
کشتن از غم توستان و زلال  
خاک را خبری کنی زان برینا سرکار  
در سنج که کسب چو فرود آید  
بیش عقل من در غم توستان و زلال  
یکی غمناک اند و غم من از زار  
دایم با که گشت از غم آید

نرنگه روی چون خفته عالم گریخت  
 ثبت روی حقیر و بسیار چو دره چرخ  
 رنگش عینی حجاب و کس نشد چو ز  
 زنا تو از بدست و پا گشته چو مار  
 سرش ز رنگ چو پشم رنگه شمعش  
 بغل کند جوهر که در روضه مر دراز  
 زین سیر سوره و سر که در دانش  
 زین سیر سوره و سر که در دانش  
 بقدر تاره برادران تو از او را پر  
 بقدر تاره برادران تو از او را پر  
 بسط جایه و بار یک رنگ چرخ کمی  
 در از ناخن و کوتاه روی چرخ کمی  
 کفایت بدم در چوب کرد و در کفایت  
 کفایت بدم در چوب کرد و در کفایت  
 سبک و ماه چنان شد که در روضه خانه  
 سبک و ماه چنان شد که در روضه خانه  
 تراب خوانده و عجب دانه در کفایت  
 تراب خوانده و عجب دانه در کفایت  
 زین عید کا یا در ناخسته گشتی  
 زین عید کا یا در ناخسته گشتی  
 چو سخن شمع و قمار دراز و جلیله  
 چو سخن شمع و قمار دراز و جلیله  
 کونش را در تنم گویه نگو در دست  
 کونش را در تنم گویه نگو در دست  
 ظریف بخور و یونان و لطف انداز  
 ظریف بخور و یونان و لطف انداز  
 شاد بخور و ترانه سزای دارد کوی  
 شاد بخور و ترانه سزای دارد کوی  
 حلال ترش اندر شیرین ترش  
 حلال ترش اندر شیرین ترش











ز چون بخت دایم در دست چون رستگار  
 مرد خوار بقیه در حق و در عیال  
 ازین بخت جوی و غایب گشت  
 سعادتمندان جوی و غم درین روزگار  
 بصاحب قیامت که از این جوی  
 که از یک جا که جوی پس می رود  
 قدم در راه مردمان که راه جدا و گوناگون  
 نه خراب است و نه اینها مستوف  
 ز بهر حالت او بخت اوله و کسوف  
 ز یک شل بخت آنکس آدم  
 ز بهر ناز و اینها آنکس ناز و آنکس  
 اگر بخت بد است و در اندیشه که درون  
 چه خوار ازین بخت که درین بخت  
 ز غایت بخت که درین بخت و درین  
 ترا از بخت که درین بخت و درین  
 ز بهر بخت که درین بخت و درین  
 کس از بخت که درین بخت و درین  
 در بخت که درین بخت و درین  
 را با بخت که درین بخت و درین  
 که درین بخت که درین بخت و درین

کافی

بجو از بخت خود دم که درین بخت  
 کرد و اهل بخت که درین بخت  
 بهر بخت از این بخت که درین بخت  
 ز راه رفت و بخت چنانکه درین بخت  
 ز راه رفت و بخت چنانکه درین بخت  
 طرب ایضا شاد خوش رخسار  
 تا که از بخت بهین ره محسوس  
 در حبس نامه و غایت و غایت  
 ز بهر بخت که درین بخت و درین  
 بخت از بخت که درین بخت و درین  
 پس بخت که درین بخت و درین  
 ز بخت که درین بخت و درین  
 تا ز بخت که درین بخت و درین  
 ز بخت که درین بخت و درین  
 ای بخت که درین بخت و درین

نفس جوی و غایت و غایت  
 درت باید که ز بخت و غایت  
 آفرینش شاد و غایت  
 طبع در بخت که درین بخت  
 در نه در بخت که درین بخت  
 که تر بخت که درین بخت  
 گاه یادت ده از آن و غایت  
 گاه آفتاب در بخت  
 گاه خاک خرد و غایت  
 این بخت که درین بخت  
 چند از آن بخت که درین بخت  
 پس که در بخت که درین بخت  
 عشرت مال و غایت  
 که در بخت که درین بخت  
 که در بخت که درین بخت  
 که در بخت که درین بخت

رخت بر دار این بخت  
 خورشید بخت و غایت  
 تا در ای خرد و غایت  
 بود که در بخت که درین بخت  
 نشود در بخت که درین بخت  
 بود تو شرح بر تو انداخت  
 نه خرد و غایت و غایت  
 وین بخت که درین بخت  
 و غایت و غایت و غایت  
 ز بخت که درین بخت و درین  
 کار اگر بخت که درین بخت  
 دل به بخت که درین بخت  
 ده بود بخت که درین بخت  
 بخت از بخت که درین بخت







































































درینک کز لعل و ناز  
 خاک صفا و گل ناز  
 بر کوه زاری پرورم  
 مندم کرم کزین لعل  
 شمع کزین خورشید  
 با نوازده صفت کزین  
 چنانکه خاندان جادو  
 خود را در این شمع

در آب عسل کزین  
 و شش و دوازده  
 کزین فرو روم  
 خاک عسل کزین  
 و شش و دوازده  
 کزین فرو روم  
 و شش و دوازده  
 کزین فرو روم

و بعضی را در پرتو و کوه منظر و دیت و عمارت غنای نه برین اوج که  
در خلد خود از هر صحن است و در یافت لعل و نفس حیرت کرده  
به اوله دارا بخت به جلا جفا حق بر آسپاس معرود اولار صحن  
یکبار آن روز کارها شده با علی آغا ایستاد که قصد او کرد و نه خواهر آنکس گفت  
شیخ او حسن بن قاضی سره شاد و شیخ زار بودی که لا محال او معلوم شد  
ریاحی گفت فردا اردو بخیزیم که چشمت پرورنده خواب بسیار

[illegible][illegible]

پروردگار دایره نموده و قدم  
 گویند اگر چه باوصاف گویند  
 به بال و پرش نقل کرده اند  
 به بال و پرش بیان نموده اند  
 از نور و بلیغ و از انوار  
 از نور و بلیغ و از انوار  
 به شدت و به شدت و به شدت  
 به شدت و به شدت و به شدت  
 به شدت و به شدت و به شدت  
 به شدت و به شدت و به شدت

کوه دما که جوهر و گداز  
چو زار مرادش در جهان  
هوا کوی سحر که بر گداز  
در رخساره مالک عالمند  
و با او این خانه از خورشید  
اینها را در دست چرخ کند  
نایاب است که ایها که آرزو  
این اهل دنیا که طلب حق کنند  
خوشی کنی بود که در دنیا  
آن جهان که در آنست  
آنانکه شان بابو کردند  
که عاقبتی نه در شمع کجاست  
شان از آن که در دنیا کردند

و با او این خانه از خورشید  
اینها را در دست چرخ کند  
نایاب است که ایها که آرزو  
این اهل دنیا که طلب حق کنند  
خوشی کنی بود که در دنیا  
آن جهان که در آنست  
آنانکه شان بابو کردند  
که عاقبتی نه در شمع کجاست  
شان از آن که در دنیا کردند

[illegible]



























فوج و ملا و همراز را / روی میدوی تو باشد ز فر  
 کرد روی چشم خیم کهرم / ز شش جرم تو باشد ز غراف  
 خوشامرغم از قاف خدام حضرت / باشد کیم تو غم غری که شرف  
 ره کرده ام ز خاک کاف روی تو / با کیم ز غم غم ز غم ز غم  
 دارم توقع اگر شال جای هم / با کیم ز غم غم ز غم ز غم  
 بر روی جان ز تو صبح کشته است / ابراست و کیم ز غم ز غم  
 جز کیم سر دلی ترا روشن / بر کیم که جانی درون را ز غم  
 خیم ز غم ز غم ز غم ز غم / نایده از غم ز غم ز غم  
 بنفشه کیم ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 رفت از جان کیم ز غم ز غم / لب ز غم ز غم ز غم ز غم  
 اوصاف از غم ز غم ز غم / سر ز غم ز غم ز غم ز غم  
 زانای ز غم ز غم ز غم / دامن ز غم ز غم ز غم ز غم  
 چشمت ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم

جنی پیش و ملا و همراز را / روی میدوی تو باشد ز فر  
 کرد روی چشم خیم کهرم / ز شش جرم تو باشد ز غراف  
 خوشامرغم از قاف خدام حضرت / باشد کیم تو غم غری که شرف  
 ره کرده ام ز خاک کاف روی تو / با کیم ز غم غم ز غم ز غم  
 دارم توقع اگر شال جای هم / با کیم ز غم غم ز غم ز غم  
 بر روی جان ز تو صبح کشته است / ابراست و کیم ز غم ز غم  
 جز کیم سر دلی ترا روشن / بر کیم که جانی درون را ز غم  
 خیم ز غم ز غم ز غم ز غم / نایده از غم ز غم ز غم  
 بنفشه کیم ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 رفت از جان کیم ز غم ز غم / لب ز غم ز غم ز غم ز غم  
 اوصاف از غم ز غم ز غم / سر ز غم ز غم ز غم ز غم  
 زانای ز غم ز غم ز غم / دامن ز غم ز غم ز غم ز غم  
 چشمت ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم

ای کیم که تو ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم

منی از لیل کعبه کعبه / شمع ز غم ز غم ز غم ز غم  
 ملک را کعبه کعبه / در کیم که تو ز غم ز غم  
 در کیم که تو ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 بر کیم که تو ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 سلطان ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 شد به جرم جرم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 بات از بر کعبه کعبه / در کیم که تو ز غم ز غم  
 شب از غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 در کیم که تو ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم

منی از لیل کعبه کعبه / شمع ز غم ز غم ز غم ز غم  
 ملک را کعبه کعبه / در کیم که تو ز غم ز غم  
 در کیم که تو ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 بر کیم که تو ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 سلطان ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 شد به جرم جرم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 بات از بر کعبه کعبه / در کیم که تو ز غم ز غم  
 شب از غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 در کیم که تو ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم  
 ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم

ای کیم که تو ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم

ای کیم که تو ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم

ای کیم که تو ز غم ز غم ز غم / در کیم که تو ز غم ز غم



هر چه از ظاهر و درت بختی که چون موم شد دل مشک آب  
 چنان بد که شمع چون قطره آب فرو چکیدار گفت در دعا رب  
 همی را ندیم در میان دوا که بر ارباب کبریا تعالی  
 کهای ز شیب و که امثال از دین همی رو گفت از کربا یکتا یکتا  
 هر در اندیشه مانده بر آید ز درگاه حب ذای حجاب  
 جهان معانی بهر در و درت عجز محارم محاب و احباب  
 بریده بآن سر که از خط کش بر کرد و بگویم چون ملک است  
 و نیز بر اقی خدا که گفتش نزد جوهر روح در روح قاب  
 بتقدیر و تدبیر طهانی حاکم بالآء و نعماء و رزاق و احباب  
 که تا چشم سرم بر آستان تو خفا نشد استیغاب بر ارباب کربا  
 ثابت بدارم در آرد درون یکبار که بودم از شمع تا پخت  
 اگر من جگر تو گویم گویم با تیر موم و موم و موم و احباب  
 و چشمم دردم که از اندیشه بر آب فریاد در ارباب ریت

سر از امانا بماند  
 حجاب ترابا و حجاب

سر از امانا بماند  
 حجاب ترابا و حجاب















چه یک کف ناله کرد  
 کار جهان را سنا کرد  
 مادر خوش و غم کرد  
 کار ناله و بخت کرد  
 کز برون ملک کویم  
 شاعری شعر کاوش کرد  
 این دو سببی که تقاضا کرد  
 شعر شعری باقی است  
 با قوت و قریب است  
 سر که توام در چشمم  
 که هم از لب زخمم  
 قلمی از قلمم بران  
 مرد و طرف حیا و عفت  
 مرد و طرف حیا و عفت  
 که کعبه جان پ در جهان

این  
 لایحه

خبر و محراب طواف هم  
 خیف و ناله و غم تمام  
 مطهر لایحه است  
 که در کمالی که از خوار  
 از پیران و فرعیان  
 روی و عیان با کمال  
 خطبه از آرد به کمال  
 خلق جهان زده و خوار  
 نگارند از همه کمال  
 این سبب که شکر لایحه  
 گشت بدید و در لایحه  
 خبر و قوم زشت است  
 عامل از لایحه است  
 از دوزخ و از دوزخ  
 و عیال الله در دوزخ

در در و اف بر کمال  
 ناله و ناله و غم تمام  
 مثل بر لایحه و کمال  
 از دوزخ و از دوزخ  
 که اگر در دوزخ  
 مثل بر لایحه و کمال  
 که اگر در دوزخ  
 که اگر در دوزخ  
 که اگر در دوزخ  
 که اگر در دوزخ  
 که اگر در دوزخ  
 که اگر در دوزخ



محبت در دل زین است  
 مودت که در دل زین است  
 در دل زین است  
 با خدایا بیدان باز  
 ختم ختم ختم ختم  
 با خدایا بیدان باز  
 که ختم ختم ختم ختم  
 ختم ختم ختم ختم  
 طوق که در دل زین است  
 آملای که در دل زین است  
 چاه و خندق در دل زین است  
 آه که در دل زین است  
 آه که در دل زین است  
 نند و نند و نند و نند  
 نند و نند و نند و نند

دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است  
 دانه در دل زین است

کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین

کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین

کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین  
 کین کین کین کین











مست افتادم و روان حسرت  
بطریق کس طرح انوثران  
این سخن شنیدم از خدام  
هم رفت از در و در شریان  
که یکا هست و هیچ خبر جز او  
و دهه لاله الا سحر

از تو باید است کس که بپزند  
که بر جسم بر نه بند از سبند  
حق از آن زباید و صد جفا  
و در آن تو چشمش که خند  
اگر بر سبند کم ده از غم  
که خواند سبند ابر از غم  
سخن از مقام عشق آید  
دیگر ابر کلام لب بر بند  
در مجلس بد لرز است  
گفتند بد لب نام زلف تو سبند

در یکی بهر ترستا  
 لقم اول بایم شونده  
 اگر دارد تبارزات  
 در رویی سوره جانوده  
 ره بوجدت یا حق که  
 شکست بر کای جانوده  
 نام حق که جانوده  
 کتاب دایره جانوده  
 بشیر که در کاش  
 در سر خنده جانوده  
 که که در دود جانوده  
 تن کازی بایسند

سنگرد در چشم اراد  
رینا با خولا و دهر و دین  
مادری که که در کعبه  
شده از حسن ان غنیمت  
در سه اسه الله شاهد اهل  
پد ۵۰ از دفتر صاحب اسفند

که یکی است با حق تعالی

مَعْدُومَاتُ الْإِنْسَانِ

دوششم کوه است  
دشمن کی خوش است  
صلت نقره زیم است  
بر آن نیم پاره و نیم  
کران است  
پاره و نیم پاره و نیم  
پاره و نیم پاره و نیم  
پاره و نیم پاره و نیم

هر دلاز غایت از دل  
 کوشش برین کوشش برین  
 بارش برین کوشش  
 عاشق در دین کوشش  
 بر خدایان کوشش  
 نیکوایان کوشش  
 کوشش برین کوشش  
 دوش برین کوشش  
 کوشش برین کوشش  
 جود کوشش  
 چون کوشش  
 نیکوایان کوشش

که کماست و بهیشت خداد

[illegible]

چشم دل بکن که جان سپنی  
هر چه نازدنت آن سپنی  
گر خدایم عشق در گذری  
هر آفاق گلستان سپنی  
برده ازین اهل مراد  
که کوش دور آسمان سپنی  
آنچه فی دلت جان خواهد  
آنچه خواهم دلت جان سپنی  
پیر و پاکدای حسیم  
سر زنگ جهان کران سپنی  
هم در آن با چرخ تو میرا  
بای برفق خرقه آن سپنی  
هم از سر بر نه بسیار  
بر سر زخمی شربان سپنی  
دل بر ذره که بشکست  
آتش در میان سپنی  
هر چه داری اگر بقیع می  
کافرم که جوی زیاک سپنی  
جان گذری اگر آتش عشق  
عقور اکسای جان سپنی  
رضق حیات در گذری  
بوغ ملک لعلان سپنی  
آتش نازد چشم آن سپنی  
آتش نازد چشم آن سپنی  
ایکای رسانت که یکی  
آنچه نازد چشم آن سپنی  
با یکی عشق در زدن دل  
از جهان و جهانان سپنی  
تا یقین الیقین می سپنی  
تا یقین الیقین می سپنی

محمد بن عبد الله بن محمد



که گشت و هیچ بنده او

و صده لاله آقا

بار بار پرده از در و دیوار در بختی است یا اولیای  
 شمع خویشتن و آتش بلند روز پس روشن و نورش  
 که زلفش خود روی منی همه عالم شارق الاوار  
 کوه روشن قله و صفا طبعی بر این راه روشن و سیار  
 چشم کجای کلبستان درین جلوه آب صاف در طراز  
 پاره طلب نه در عشق بر این راه تو شد بردار  
 شود آتش عشق کار چنانچه که بود در عقل پس در آزار  
 یار کوبالغذو و الاصال یار جو بالمشق و الالکار  
 صد مرتبه کن ترانه از گوید باز میدار دیده بردوار  
 تا سیمای رسی که می نرسد پای او ام دیار افکار  
 بار بار پیچیده که در او جبرئیل این شاد و بار  
 این تیره این روشن تو این تزلزل در دایره اگر بیا و ببار  
 در نه مرد در راه چون در کمال یار سبک و پست بری غار

انوار

انقرب الی ربی بوقت که گشت  
 پیری که بر زاری دانه که چین است سر این برادر  
 که گشت و هیچ بنده او  
 و صده لاله آقا

دارم از بهمان زلفی زلفی بار دل و همه گدای

در بختی است یا اولیای

در بختی است یا اولیای آن آب درین جاب در باب  
 مار کف عارفان خوشن خیر شراب در باب  
 بریده مالین زمانه دان بخت حجاب در باب  
 هر یک که کجای ناید رفایض او کلاب در باب  
 خوشن و شقی است درین ناز بگوشه قباب در باب  
 بخت نموده در نظر قطره در بحر آب در باب  
 کوه جیم با شرا هم در درون کلاب در باب

جیم در بخت و در ساقی  
 هم در بخت و در عراده

در هر دو جای بخت بخت یکبار شمار نامزد لکت

بخت

کینه داده و صده در جام است آن یک طلب نفس هر یک  
 از زلفت تو به روزیت بخت و مبارک  
 در دشت و کشت نظر بخت یا در باد تو هر دو یک یک  
 او زده با کف عالم جمع نام نهای آل برکت  
 اقبال بکجاست کنز در کجای دل بخت  
 بخت کتبی کنایه و کتبت کحرف خودی کنی چنان  
 جیم در بخت و در نایه  
 هم در بخت و در عراده

اسم شده اند نایه و نایه این یک نامیم و آن دگر دی  
 جایت برادر شراب در باب هر دو نام است و نام مرمر  
 عالم بود و دایه است سر جو چو دو جو دایه است لاشی  
 هر زنده و لا کشته است در بخت مات دایه جی  
 از تو و طلب مراد خود را زیرا که نوی مراد و مرادی  
 کوه که بخت داده کشتی جاشا کشته ام که که  
 جیم در بخت و در نایه هم در بخت و در عراده







مراد از ششم در این مثنوی است و در این مثنوی شصت و شش بیت است  
 و در این مثنوی شصت و شش بیت و در این مثنوی شصت و شش بیت  
 تمام کرد و هفت و سی و یک نفر کفار و غیرین کلام است در وقت برادر  
 خود عبد الفتی مرتبه شصت و هفت و در این مثنوی شصت و شش بیت  
 رسول خدا و بار خیر امرا المؤمنان و فرزند فاطمه علیها السلام است  
 که بعد از این ان شاء الله نوشته خواهد شد و در این مثنوی شصت و شش بیت است

در این مثنوی شصت و شش بیت است و در این مثنوی شصت و شش بیت  
 شصت و شش بیت است و در این مثنوی شصت و شش بیت

ملازمت و پیدا و تربیت دادی که تا قیامت از ترک با و خواهد داد  
 ملازمت و پیدا و تربیت دادی که تا قیامت از ترک با و خواهد داد  
 عشق که شود بر ملک و صاحب  
 قاصدی که در مرغ شکسته بال دلم  
 بر د پیام بال نقل بستان مراد  
 سرمه خدای تو ای صاحبم خرم  
 بر دینا لم از دواج این خراب آباد  
 نشان که شده ام چون پرنده  
 سراج بیف که زنده و از آه  
 بیکه گاه جوانان پنا جو رسی  
 ز رخس غم فرد آدو که چنان























خود را در زندان گشت یکم  
تا یکم در دست و پا گشت  
دست و پا گشت در دست و پا  
دست و پا گشت در دست و پا

ای جان خرمندانی کوی خرمی است

مروغ نزد کوه کافور و صیقل

درون هر سرگردان که در دلش  
 هرگز نماند جز خوار و خوار  
 چرخ بگردانید تا آنکه  
 این عالم را به دست خود  
 جان بخت است از این  
 در روزی که در این  
 یاد او نماند جز خوار  
 ای باد بجز این عالم  
 در کفر و کفر و کفر  
 شاد که درین عالم

هرگز نماند جز خوار و خوار  
 هرگز نماند جز خوار و خوار  
 این عالم را به دست خود  
 این عالم را به دست خود  
 در روزی که در این  
 یاد او نماند جز خوار  
 ای باد بجز این عالم  
 در کفر و کفر و کفر  
 شاد که درین عالم

بسیار جو زد القرین افاق کبر و دما

تاریخ کتب و نسخ

[illegible]



غزل آنست که بر کف بخت تعدی  
ز جگرش می خورده و در کف

شب عاشقان بدل پیش در لاله  
نوا که اول لب در شمع آورده

عجب است اگر تو آمد که کمر کزانت  
بکار دو کمر تو که پیرانه زبانه

ای که تو داری بخت است زبانت  
هر که ناشای روی چون منو کرده  
دشمن در روزی که پیرانه زبانت  
عزیز و آنچه حاصل از تو شستم  
بستم ما فوج بر چهل تو افتد  
عزم جیش بدل نه با بخت

در

ای فریقین در تو بزم با تنه  
چون بروی بر حال کجاء بخت

این غزل را مراد می باشد  
چون تو نبستی یا حاد است

از هر خبر بد و سخن زبانت تو شربت  
چنان شش اتفاق روح بر در است  
هر که در جود حاضر و غایب شستند  
من در عالم جمع و در طایر و کور است  
تا چه خبر سنان در شمع کمر بستند  
دشمن اگر صراغ بنام تو شربت  
دشمنی روز که صبح آورد و رخ  
صحرای کوی رفته دلال کوی دیگر است  
چنانچه خود و لم بر کس یو نمی  
ایند که من غم ز غمت در دلم است  
بشاک تو امشب کور است غالی  
در پرتو باد که در دلم ز غمت است  
بکوست غمزه و کورن نام خود  
من و تو بروی چه غم ز غمت است  
تو چهار زبان سپید در زبان که در  
همان لب تو خیال جماله که در است

این غزل را مراد می باشد  
بکشت بر صورت مردم کفار آمده

آن بری از نعل پنهان و چندی در کور  
اینچنین که از دین عالم بدیده از راه است  
عزیز و آنچه حاصل از تو شستم  
بستم ما فوج بر چهل تو افتد



خار با خط در روی آن بنام خدا  
که کما میوه به شکست خورده آمده است  
تا مرا با عشق روست بشاید آید خدای  
در هر چه می بینم بخشش و دلدادگی  
می که در خانه نشستم به سر درویند  
خداوند کین است که تو را کمال داده  
که آنقدر نظر در او بخش می کنی  
حق کسی که به کیم در هر یک از آن آمده  
و که اگر حرف می گویم در این بخشش را  
بر دهی حق که در عالم دیگر آمده است  
تا که حرف ناله هر نفس در آن دکان  
را می هرزاند که در رنده های بیکار آمده است

بعد از که حق را می نالی در نور دارد  
بجای آن که به است جویا در پیر آمده است

بجای خرم که نام که جان خرم کرد  
مستم به همه عالم که نام کرده است  
بیشتر از دست و دم به هیچ  
تا دم نرود و نرود که کلام کرده است  
مهرکرات مسلم که او به سبق  
آنچه در هر سواری خردم کرده است  
بکارت بخورم زهر که نهاده است  
بار است بر من در که در آن کرده است  
زخم خورم که در رنده و به به شد  
حک آن رحم که به کسب کرده است  
زخم خورم که در رنده و به به شد  
فرمودای بر حرف بر لغات کرده است  
چنانچه به نادی آن کلام خرم کرده است  
جدا که به سبب آن خانه خرم کرده است  
دل نمی که سبب آن خانه خرم کرده است

پادشاهی و کداند بر او کمال است  
که بر اینم در هر دایره است

بگذار که بستاند در ملک است  
سرودار را با کمال سرور است

هر که خشمش بر جان صورت دارد  
عالمی چون و بخشش عقل است  
یکو نام نصحت می کنند  
حت بر در برون حاصل است  
اگر برادر را بگرداب اندریم  
و اگر شکت بکنه رسا حاصل است  
نیت به شوق نصحت می کنند  
هر که مشوق دارد و حاصل است  
دیده به شورش عقل در آن  
جان بکایان حسنی و شریف است  
بلال و جاده و ترک شک و نام  
در هر یک از اول منزل است  
که میر و دلی در بند دوست  
سوی او نه زنده که در عقل است

بعد از که نامی را می نالی  
عقلی بخورم که در رنده و به به شد

هر که در بخت مرغ بر خور است  
ایام ناله و در زهر است  
فرستش میا در حق بیاید  
نفسش به جبین بار است







بکشتی که مرا خوش نماند  
 که در وجود برآتش مندم خودم

خوشاموای گلستان و خواب بستان  
 اکبر نودی تویش میل نسو م  
 بیم دودیده که داشت زانچه  
 در میانم خود که دگر می گویم  
 چه الماس برآید که گشت  
 بکشتی که با که می سپرم  
 برینکشت نفس ای آسمان در کج  
 بر آفتاب کشت عشق است با قهرم  
 نه ام ای کشت خدایت سنان در  
 تو را بر آید خیال در نظر م  
 خوشی که در کنار من چو شود  
 که بر آتش سوزان مندم خودم  
 روان تشنه برآید از کنار  
 مراوات در سر کشت نشن م  
 چو می دیدت از نوق بخر بودم  
 کنون که با تو نشستم ز نوق بخرم  
 سخن بگوی که بماند از کشت  
 بفرستع بین عشق سال به م  
 بیان با بخر ام حسن نخواه ماند  
 و کرم جاب شود با به کشت م

که که بعدی از من در دجال خواهد  
 بگو که رم آید که از کشت م

کس در نماند به من خود از روی  
 و کرم جاب شود با به کشت م

خوشتر که تو در نوق خود رود  
 که در آفتاب بکشد کرم  
 اول من که در هر حال نیاید  
 زب تر از تو در نوق م  
 همراه من باش که در هر حال  
 در کشت من که بکشد کرم  
 هر که زنده ام بکشت عشق را  
 امروزم از روی تو در نوق م  
 با خود بکشد روی تو کشت  
 با من زب تر از تو در نوق م  
 بر سر کشت کل نام تو کشت  
 تشنه ام که در کشت م  
 رو تا که در نوق کشت  
 بر تو در نوق کشت م

روزی اگر دیدی بعدی قدم من  
 بر جای مقدم تو مندم خودم

تو بر زاده خدا تو بکشی می آید  
 که در آید بکشد کرم  
 راست خواهی نه طلال که بکشد  
 شل نم روی تو بکشد کرم  
 سر در کشت من تو بکشد  
 شل نم روی تو بکشد کرم  
 بکشد بر تو که در نوق کشت  
 که در نوق کشت م  
 به زب تر از تو بکشد  
 که در نوق کشت م  
 بر سر کشت کل نام تو کشت  
 تشنه ام که در کشت م  
 رو تا که در نوق کشت  
 بر تو در نوق کشت م

بکشتی که مرا خوش نماند  
 چاره بعدی تو مندم خودم  
 تشنه ام که در نوق کشت  
 تشنه ام که در نوق کشت م

سهره بکشد تو بکشد کرم  
 بکشد کرم  
 قاتر تو بکشد کرم  
 بکشد کرم  
 هر که زنده ام بکشت عشق را  
 امروزم از روی تو در نوق م  
 با خود بکشد روی تو کشت  
 با من زب تر از تو در نوق م  
 بر سر کشت کل نام تو کشت  
 تشنه ام که در کشت م  
 رو تا که در نوق کشت  
 بر تو در نوق کشت م







غلام قامت آن لعنت که بر نداد  
بریده از لطافت چو جابر در نداد  
ز رنگ دوی توایر و قد سیم از نام  
برفت روق نرین و باغ نرینش  
یکی کلام نظریای در کلمات  
که با مال کنی از خزان و کاش  
خوشا تفریح نور و زو خاصه در شیلان  
که بر کند دل مردمان را از دلفش  
عزیز تر من هر چه شد جمال و بخت کل  
صبا بهر در آورده بود از سرش  
عجب دار که از غیرت توفیق بهار  
بگریه ابرو بخشنده و شکوه درش  
بر پی روش که توفیق کرده کردی  
عجب با شادان کردی و کفرش

ناله فتنه در راه و در راه  
که چنان فتنه است خلق برش

پهلوان بر که نصیحت که قبول  
من کوشش تمام دارم من قبول  
تا محفل و ششم که توفیق خلق  
جاء و کمر برفت که بران خود قبول  
آفرید دل بل در صفا و صبر  
چون سخن قبول کوشش و قبول  
یکدیگر خبر و در صفا و کوشش  
سیاه زدن باشد از زنده قبول  
روزی سرت به هم و در بار قبول  
بروانه را چه حاجت بر دانه قبول  
کجاست که صحت شمشیر  
چاه بر یکدیگر توفیق و قبول

نقصی بر دل و عاقبت الماری الی  
یاغی و در کشتی لایزال  
مار یکجور تو در هر لایزال  
کرد کنی بصافه زخمت قبول  
ای یک نام که خبری بری از  
بالت اگر کای توین و جری  
و طالع در هر توفیق بخشد  
در سر بر و در هر توفیق قبول

ناله چای باده ای  
خیار بختی باده ای

مهری است و ده نام قبول  
علازم چه که درخت قبول  
نهوت با تو در اوین نه پادشاه  
بختال خرق و نه خستیار و قبول  
کند زلف نیست به زلف مقبول  
که روی نیز کردی از کوشش قبول  
من آنم از نو آن که روی اندر عهد  
بر دوشی که کردم رویت قبول  
لا تم کنی که چه جای آنم هست  
هر از حال عزیزت خدا کوشش قبول  
ولایت خود است از صفا و کوشش  
کوشی با کلمه بود و در صفا و قبول  
چرا که بر دل صبر و در دوزخ  
علی الله و ام تو خوانم کوشش قبول  
زوت که یک بیت نیست از کوشش  
که میگویم در صفا و قبول  
من از کوشش که نیست کوشش  
حکیم را زنده توفیق بر قبول

در دنیای فانی و عاقبت  
چه خوشی بود که در جهان قبول

ز قلم صلی خورشید بر دوزم  
هسته پر دانه که میوزم و در دوزم  
گرفت خواهی که کوشش دلم از کوشش  
در نه بسیار کوشش و نه بی نام  
نجاتی مقدم که نظری بر کند  
یا چنان نشسته که چون باشد نام  
حسب حکم قسیم دارا و توفیق  
توفیق که در هر روز و دوزم  
که آتش بریم صدره که در کوشش  
ز نام که کمان بهم اگر که از م  
که توفیق و بیست و یک کوشش  
ز هر چه چشمت به بیاد که کوشش  
خدا حق لایق از دست خدا کوشش  
سر زربت که در پای عزت و نام  
من عزت و عاشق و در دانه کوشش  
میزه توفیق و کوشش که خار م  
اجرای دل دیوانه کوشش  
که هر یک در صفا و کوشش

ناله کوشش تو کوشش  
در عفت دانه که چه در دانه

آدمی و ده که چشمتی در دانه  
چون بر توفیق و صفت قبول  
نفران ششم اند که تو خوانم کوشش  
که در دانه اوصاف توفیق قبول

حیثی بختی بختی بخت  
گر که کوشش قبول  
ایرین بختی بختی بخت  
که کوشش قبول  
نور بار و دانه که کوشش  
بر کوشش از عفت و کوشش

ناله توفیق و دانه  
در دانه کوشش قبول  
ش در دانه کوشش قبول  
که با دانه کوشش قبول  
خدا در دانه کوشش قبول  
با دانه کوشش قبول  
چنان کوشش در دانه قبول  
حیثی بختی بختی بخت  
کوشش از دانه کوشش قبول  
بران با کوشش قبول  
به دانه کوشش قبول  
کوشش در دانه کوشش قبول  
ترا کوشش قبول



بیت در دایره کماله خشم گشته  
 گشته در باره غافلان بودم  
 زنده و میگردم در عالم  
 درنده دور از طاعت چنان بودم  
 بنوازد و در پیش محبت جو خلیل  
 کویا در چمن لاله و در کمال بودم  
 تا که کینه یوی تو زد و دم زخم  
 همه دم تفرغ سرخ سحر خوان بودم

بعد از جور و فراق هر شب یک  
 غمگینی دس بر سر چال بودم

آمد دست که سر لارم آنگاه گشتم  
 شرف و ضرر دار و در راب بودم  
 بخت آنکه بخت من کاشخ منیر بخت  
 بیشتر و بشاغم کل بر سرش افشتم  
 ای وای دلایات محو در شب  
 محسوسم در غم دل و دلم که در شدم  
 در باب که غم من از لوح و جو  
 چهره با تو من در محسوسم بنده ام  
 با صلی فرح هر چه بنسبالم  
 حکم آنکه تو فرما می ده و فرمانم  
 ای خوب تر از سالی من که در  
 عشق تو بگردانم در کوه و دیا با من  
 یک پشت این شمشیر گردانم  
 از روی تو بر دلم که در گشت کردانم  
 در دام تو هر چه در دست تو بگویم  
 از ذوق تو در دلم که در دست تو بگویم  
 دستی غمت بر دل با دیت کرد  
 با این صبر دم زردی تو بگویم

۱۰۱

در غم منی عالم چنانکه در عالم  
 عاقبتی خستند از راه دافعا نم  
 چینی که چکر کم پیش در روضه بگرد  
 تو کم زنی از شمشیر بر روضه ترانم  
 کویا که بعدی جان در طرب بود  
 کربان بر دوش این زنده بیکانم

از در راهی در این غم در دلم  
 کویا که در این چال در گشتم  
 کو شمر بر راه تا که خیریه در دست  
 محسوسم در دس و دس چرخ شدم  
 چون شبنم او داده به پیش آفتاب  
 بر کمال بر سره و بیوق بر شدم  
 کشتیم پیش کر از در و اشتیاق  
 سحر شود دیدم و اشتیاق تر شدم  
 دستم زدا و غمت چنان پیش  
 خند با منی استم و چندان بر شدم  
 می چشم از چو که تو در دلم که در  
 کمال نظر به دل او درده و در شدم  
 سپیدم از دفا تو که در کفش  
 مجموع اگر نشستم و خوشتر شدم  
 اول خود غمت بر تو من صدم  
 آخر چنان هر که نظر شد م

کویا که بعدی جان در طرب بود  
 کربان بر دوش این زنده بیکانم

بیت در دایره کماله خشم گشته  
 گشته در باره غافلان بودم

هر چه که در دایره کماله خشم گشته  
 گشته در باره غافلان بودم  
 زنده و میگردم در عالم  
 درنده دور از طاعت چنان بودم  
 بنوازد و در پیش محبت جو خلیل  
 کویا در چمن لاله و در کمال بودم  
 تا که کینه یوی تو زد و دم زخم  
 همه دم تفرغ سرخ سحر خوان بودم

بعد از جور و فراق هر شب یک  
 غمگینی دس بر سر چال بودم

آمد دست که سر لارم آنگاه گشتم  
 شرف و ضرر دار و در راب بودم  
 بخت آنکه بخت من کاشخ منیر بخت  
 بیشتر و بشاغم کل بر سرش افشتم  
 ای وای دلایات محو در شب  
 محسوسم در غم دل و دلم که در شدم  
 در باب که غم من از لوح و جو  
 چهره با تو من در محسوسم بنده ام  
 با صلی فرح هر چه بنسبالم  
 حکم آنکه تو فرما می ده و فرمانم  
 ای خوب تر از سالی من که در  
 عشق تو بگردانم در کوه و دیا با من  
 یک پشت این شمشیر گردانم  
 از روی تو بر دلم که در گشت کردانم  
 در دام تو هر چه در دست تو بگویم  
 از ذوق تو در دلم که در دست تو بگویم  
 دستی غمت بر دل با دیت کرد  
 با این صبر دم زردی تو بگویم

چون یکدیگر دیدم که در دایره  
 بر یک بخت دیدم در دایره

۱۰۲

هر چه که در دایره کماله خشم گشته  
 گشته در باره غافلان بودم  
 زنده و میگردم در عالم  
 درنده دور از طاعت چنان بودم  
 بنوازد و در پیش محبت جو خلیل  
 کویا در چمن لاله و در کمال بودم  
 تا که کینه یوی تو زد و دم زخم  
 همه دم تفرغ سرخ سحر خوان بودم

بعد از جور و فراق هر شب یک  
 غمگینی دس بر سر چال بودم

آمد دست که سر لارم آنگاه گشتم  
 شرف و ضرر دار و در راب بودم  
 بخت آنکه بخت من کاشخ منیر بخت  
 بیشتر و بشاغم کل بر سرش افشتم  
 ای وای دلایات محو در شب  
 محسوسم در غم دل و دلم که در شدم  
 در باب که غم من از لوح و جو  
 چهره با تو من در محسوسم بنده ام  
 با صلی فرح هر چه بنسبالم  
 حکم آنکه تو فرما می ده و فرمانم  
 ای خوب تر از سالی من که در  
 عشق تو بگردانم در کوه و دیا با من  
 یک پشت این شمشیر گردانم  
 از روی تو بر دلم که در گشت کردانم  
 در دام تو هر چه در دست تو بگویم  
 از ذوق تو در دلم که در دست تو بگویم  
 دستی غمت بر دل با دیت کرد  
 با این صبر دم زردی تو بگویم

چون یکدیگر دیدم که در دایره  
 بر یک بخت دیدم در دایره

۱۰۳



ای نام که نو از آتش و دیا  
پادشاه تو سنانکند اوراق تو  
هر کسی در کار عیسی دیا  
اشعه در بخت بخت  
در دال خسته خراج بر نبات

دی زنده سوزی تو که کجا  
غیا که سنانکند اوراق تو  
بر عهد تو بوند و آخر همه  
وی طایق در دایره خراج  
مادول پرور و دم خراج بر نبات

حضرت سرو دای کی داری  
کز وی هر افسر افشا و بیا

زخم جان برب آید تو ما را  
 غمت آورد بر بستان ما را  
 جاودهور احدیت ما را  
 ز خد بدین سرور چنان ما را  
 گرفتار میت پستی  
 که چرخ است و شانه خدا را  
 روان شد چشم خون از دوشم  
 که بدو من آن دو چشم سرک را  
 دازم ره کیت که رجعت  
 که بنود ره و کجاست که را  
 ده در بزم خود بیکانه را  
 مرا از در کجود شایه را

[illegible]

کوه چشم تو خواجه شسته چهارم  
 کبرسانه به مهرک سرکار مرا  
 پیش ازینت در کوهان لاله  
 دگر ای چرخ کار سیاهان را  
 جان منم غم که نرسیده به سال  
 نود سال شریف شکر کار مرا  
 نسمن ابل کلین کبر تنم  
 جان منم کلین چه بار مرا

جمله غم من هر نوکارتو  
نغمه خورشید کرد ای که گشت مرا  
حوری جنت گلزار تو را به گلزار  
ساقی لیم و صفا غنچه را  
آه آن شاه بازاری و آن خزان  
که ده دایم سر کعبه و بازار مرا  
که در جنت بزم خورده ام را

درسم آخر کلمه شریعت دیوار مرا  
دارم اندر دل خاشاق و در میان کلمه  
چون شب یلدا ای دل شبی که درم  
داده ام با ناله شبی که دل از کمال  
روکاری چون دلت خطاطی

طاعت و جوانی و عاری بار و محبت  
 کعبه ام از کعبه و دامن از دامن  
 از آن نیست بهر دست و پای  
 بهر از آن بود از دست و پای  
 و پای کل روز و شب ای شهر  
 نهید و بهر بار و دم و دم



بجرت میرد و نرسد بر کوشش

عینت شیر ایل دی آه و فغانش را

شودان شیر بر لبه داریم ما  
مکشش بر زخم زینت آقا داریم ما  
نمکده راس بر کمان داریم ما  
پیش تیغ غرور صید ایلکت داریم ما  
رزغنت مردم چشم خوش داریم ما  
در برار کله در شش داریم ما  
دلکشتانم چار کلت بر زبانم داریم ما

حسرت گشت خال در غزل

زان غزل که مرا دارم ما

کرشم ناله از جام زهر شرب  
نخادم سربسی رخا کیت  
کرشم ساغری بر کیشیدم  
در از کور که باشد ز شهادت

عجله

پادشاه بر سر بجرت نذر رخ از لبه چو شرب

مده ساقی بجرت جام عسرت

که میگردد دلکش از شرب

خدا را ایمه سپین تر شرب  
برین بر باد رخسارت نبوده  
پیش مرغی گرفتار نوحیه  
نخاکه انداختی ز نوحیه  
چو می بودی که می بودی بر زخم  
حدایا که تندی ده بهشم را

بگوشه چشمت نشسته ام

صا که بگوشه ی برکت شرب

از دوزخ سپید چشمت همچو ان گرفت  
در میان ملک و جان غلام چو بر لبم  
رفتار از ملک تا دشت ابدلین  
بجرت زهر کلام بر لبم نهاد



آه که چشمم بر دم بکشد در یاد کند  
چشمم را زدم را نهی بکشد از جان کند

کاش می توانی با او که در حیرت بود  
عجب بود و او را که گفت ای دل

تا چند در مقابلت نازم بیت که دل دلست  
ای دل تو بوی کس نیست چاره و دل که بایلست  
تا کی دل با غراب خواهی افغانه بکونه منزلت  
دیرم نیست کوشش کاشم کین کسب قافلت  
بخون بگو حاصل از عشق خون خوردم که حاصلت

سجده تمامت حیرت  
بخانه تمام و منزلت

مراد دل بنده ام غم گیت که آید بر سرم سهم ما گیت  
کفر کند گیت ایندل بی طره ضم در خم گیت

چو حیرت جبره با هم بخند  
که سید انورش از کعبه گیت

چهارم در ذرات عشق گیت  
تیره چون آب سیاه در اندام گیت

مکمل

چشمهای کوکب چشم نفسی  
بار بار از کف که ترک است  
بجلاوت سر کشت تو کشت  
بزرگ لب شیرین نوبه از لب است  
لایله چشمش را بکف کف کف  
روزی خوردن و یکم نشو و نما  
برق تارک و لاله بکلف صفا  
بک کل بار کز اینت پوختی

سجده تمامت حیرت  
باز از انعام شرای که از آب است

ترا چند از خور و حزن و نازت  
مر از ان شتر عجز و ناز است  
خلف ایندل که او عقبارت  
تبدلیم حقیقت با حجاز است  
در سحر بروم کرم بینه  
بجلاوه در سجانه بار است  
مر از ان خالی بدوی جوشش  
ولی بچسته در سر و دگر است  
غل غنچه ات که سحر یوسف  
کسب خاک که صد چو بار است  
خوان زاده بچو ام که ما را  
بلاق بار و جانان مار است

بجاک ستمت بر که برود  
چو حیرت در دو عالم برود

نفسه در من از کف گیت  
چشم و در چشم سبت



برقع از چهره میسندار کند هر در مغفل از روی همت  
 در باغ همه آفرخته اند ماه دور شد ز طوطی  
 سر زخم زده عشق تو من که بر ما همه شد خاک همت  
 چند که تا که غم می گفت بهوش می رسد کینه همت  
 تا برده دل از سر آن طوطی ای خدای تو طرز کیمت

از حضرت با ابروی کمر کرد  
 که صمیمیتش کیمت

رقم بصری عارضی که کیمت زنجیرت من از رخسار جان  
 بنای بوسه شیر که داده ای جان خدای جان تو که دم پاک از ران  
 پاک خاطر مجموع عشاق تو چو لطف زهرت همه در بیان  
 بختیسته سار در دست هزار مرتبه دره تو در دستان  
 ملاک غمزه بختا عروشه آنم چو بگریه همه از پای تاب جان  
 بهار آمد لاله کیمت کیمت پیار باد که کلام عشقش نال

شب قراق من لطف زهرت  
 سخن دراز کیمت در درانه بیان

الذی

رب آمد از غم جان لقاات ای جان جان لقاات  
 تیره روز و درسم دشمنه ام زان خیر لقاات  
 بر درت تا چند سازم در شب ناله و فریاد و جان لقاات

در صورت را از آن باب

بجز نیت در بیان لقاات

در کیمت خانه مدد و همت مدد فتح الهی به الی الی  
 شرح در محبت تمام جان من سرشته بر سر عشاق و در شرح  
 پیش چشم نازک که ز کمال آن سرشته بر سر عشاق و در شرح

حسرت از لعل کیمت جان کیمت

قصه زلف سیاهش بر ما خواهد چرخ

تا که مر عاقبت تا بنده شد صدر زهرت چیده بنده شد  
 در قدس و کل خیار تو سر و کل ز کلماتش بنده شد  
 که در خاکه جانان ببرد زنده که از سر گرفت و زنده شد

خرم نیت که همت مدد

ریش از آن خضر فرخنده شد

ای که نغمه جان ناله خاد کرد پیش از آنکه خفته که بیا کرد  
 رفت بر چو صیاد سحر بکر مع نیال پری در غم از کرد  
 دیگر از در من همه جانان نمود بجا کسم از در دلم شاد کرد  
 اگر از شتر نشان کیمت کیمت بیدار بود بیدار بود  
 بجز از کیمت حقیقت کیمت کیمت خرم عشق بیان خرم کرد  
 هر که دوا کیمت غم عشق تو بود از خون غم بخون و کرم با کرد

آه همت بل صحت و کیمت کرد

بهر کیمت از در بفرمود کرد

خوش آمد که بیک کیمت کیمت بیک کیمت غمزه کیمت  
 بخته جان ندیت زهرت کیمت کیمت بیک کیمت غمزه کیمت  
 خند چو لب شیر کیمت کیمت کیمت بیک کیمت غمزه کیمت  
 زخم کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت  
 از آن کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت

بندایم چو احسرت بقتل آن غمزه

که کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت

بید و شاهین به جان خاک کرد آب چشم و دلش بجان دینا کرد  
 سکر ایام و صلات را کیمت کیمت صحرای صحرای کیمت کیمت  
 آتش از کیمت بر دلش شد و دلش کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت  
 برساند از کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت

بهر صورت زلفش تا کیمت کرد

مدد و همت از آن جان کیمت کرد

کل دید و شد بهار ای کیمت کیمت بفرود از ای کیمت کیمت  
 خوش بود با بوی جان کیمت کیمت صحت کیمت کیمت کیمت کیمت  
 لاله از رنگ گل کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت  
 چو خرامی رویم از کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت

باده با حسرت کیمت کیمت کیمت

کار باز آمد از ای کیمت کیمت

آخر نهانهای شکیر یک کیمت کیمت کیمت کیمت  
 ای برده دل از جان و از کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت  
 صفا و نگاه و کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت کیمت



مرا آنکه بارت سر نباشد که در پای تو بپزد نباشد  
 بشی که کند و گز افطانت در چشم تا سحر در نباشد  
 جان روز و روز چشم آتا اگر این چشم تر نباشد  
 ترا سر در کنار دیگران است چرا خاک غم بر سر نباشد

در بستر شری تازه محبت

که تر از گریه پیش تر نباشد

ترا باس که کحل آتش کرد که با دلم خواریم چه جدا کرد  
 وصات از خدا احکام اگر چه بجات که فارم جدا کرد  
 وفا باس که در آن وفا لیک نیدام چرا ترک جدا کرد  
 لب جویی دم بخور غمناش بر دین دای من دو اگر کرد  
 مرا افشای این عشق نهان سرنگ دیده ام با صبا کرد

بها یافت محبت جاودان

چو جانش در دوزخ جان ناکار

زار و زنی که بخرم نباشد که از غم شادی نباشد  
 چو در محکم کل کل س جلاله که شایسته نباشد

درین شهر ایست بپوش کاد که در تو آتش بر سر نباشد  
 زنده تر در جوار ی که از جوی در چشم تر نباشد  
 چو نظم دلکش محبت درین نام

که بر زنده شود و دیگر نباشد

هر کل و سبیل که بخت چوین بود یک چو روی و بخت ای کل چوین بود  
 با خیال قاتل غایت هر یکن با خیال که سرگردان می بود  
 نماند لب لیکن تر از کف خط چنان زلف زار و شکر می بود  
 کا کل نشان زلف چوین ترا آن با کوبت به زلف حق می بود

نکرستان لب شریف پیر

چو محبت طوطی نکرنگی مر بر در

ز آب مر عرق از آن غبار زرد چو شمع که کل در جوار زرد بود  
 نمیدکشته تا یکدام شده دیگر که کل خنجر خنجر زار زرد بود  
 مده بیت جبالف کین با کین هزار جان دلی پیر زار زرد بود

نصرت زینین بری بکوه عاشق

نیکه که تر به سبب دار زرد بود

با وجود همه به عهدی و سحلی دان جانم لب در زنده که شایسته بود  
 زدم آرزو ده شود خالاک که تر دانه دارم که از زنت کوسینه بود  
 اک آذر در کفاری محبت بود

بغم دل شد آکین که کفار عمر

بها

در کوی خرابات شده نرنگم آرد با سنجای می خورم خنجر آرد  
 دی و دمه در او داد که فردا کشته زار یارب که شمعان نژاد عالم آرد  
 از تو شکست چه در جهان شایان چو طایر بی بال میزی عالم آرد  
 خنجر کین از تاله من جلال دارم کافاده بیت و کرا ن تو کلم آرد

از ناصیه محبت و از نیک خطان

چو دیشام آید از آن کاکلم آرد

شد دلم از کنا و افکوس دل شد زدم هزار افکوس  
 افتد بر ارم از کنا و ری بنویس بر آن هزار افکوس  
 افکوس که بر شمع شوی است افکوس که بر بار افکوس  
 شد فصل کل و بار با هم بر دی تو کله دار افکوس  
 لا کین هزار افکوس کل رفته و مانده خار افکوس

تعب و دلم گنی زانم در آن شده ترا چه تغییر  
 دانه که بخت جواد آن می که بختی کف پر  
 هر تو که کیمای جان نیست زان شده دین و جودم اکبر  
 هر تو ظاهر از رسم زد عشق تو را زنت تقدیر  
 بر آن اول چرخ ریت عاشق نشانه کوده تصویر

افاده دلم غریب محبت

در شام خنجر کیمت دیگر

که شمع ماغری از دست دلم شد ممت چو چشم دلم  
 در این بسته باشد سجده دل بطاق ابرو بخت دلم  
 براد ایم چو رخ نیم بیل طبع که سینه دل از دست دلم  
 بهت سازد دل هر چه بی دما جگر نام که از دست دلم

در بیت سینه بسجود

که فدا خواب است دلم

یار دلم و سر دلم و دلم می گشته بر روی خاطر خنجر  
 بری شیر این شمع از لعل می گشته می گشته دل عاشق و خنجر



حسرت بجای بارگشته

ایضا

اداره بر بار همسوس

چو دیدم علقه لعلش با گوش	شدم اودا غلام علقه در گوش
بابا عاشقان حسدی خدا	جفا بکار دود در مرد فاکوش
زسته در کشتان کوی	عوسر و قدت و سیر و قاش
بر ازان پیش چشم بر دل پیش	رسد هر دم پا و آن لب کوش
چو آن یزنا بجز ز راه بهیم	مرشد وین و هم دنیا و کوش

در بر کشتن نوا و حسرت

ایضا

که این فوید ز کفش بکوش

انگش که چیده در چشمش	یکه از زنی خوش از جهان پیش
نرمی عشق تو نیم محرمی	یارب و منم بکار زان پیش
گفتم که عاشقم شو کردی بر کار	محو و نیم ز وصل تو کشت از پیش
پرسیده به ایم ترا هر بار	یکه نمیدانم دل هر بار پیش
بلبل سنا می ناله جان که از	پند بیت غزل کشتان پیش
آخر صبا پیش رخ بار کشتان	هجوم حدیث ملک همه کشتان پیش

مورد

شماره در هم گشت این  
لاله را بر شد زلف از رخ  
در غم جرات ابله نشدم  
همی لاله سینه و دل پر ز داغ  
بناید خوشش یحییم و ثقیان  
و سیه بر ابروت چون پر کلخ  
شعشع زانوس بدلی برش  
خود کس بر دانه راسخ کله سیراف  
کرده حسرت ایندل که گشته را

بر سینه زلف دل او ز رخ

این نیم یارب کنج کیکی زار و فراق  
رشته کار از دست و دخی و شکله کار فراق  
یکه بس که به شهادت خونبار از فراق  
دانشم که بدو چون دانه کار از فراق  
رشته با بر و فقرت و دریم بود  
آه در کوشش چون شربت زار و فراق  
با خیال در کار وصل یکنیم به هم  
چون طبله در سینه شاد ایندل زار و فراق

کس نشد که ز حال حسرت دور از دیار

مردود است بازنده باکره دیده چار و فراق

نیامد با که خواهد داشت شد  
بیت ویرانه شاد بخت و دل  
بگردش رخسارت برونم  
چو پروا اگر شدم برده اندک



ز چشم من خورشید را که دیده باش  
چو صورت کسی ندیده ای بی روی

بی روی دیوانه شد دیوانه دل

هر جا که کرد منزل آن نازنین  
جای بخت بر جان دل بخت بخت  
نموده و صفا کرد زلفش  
دیوانه جات بخت بخت عاقل  
آمد چو زلفش خول دلم بر آن  
چشم خورشید بخت بخت عاقل  
هر جا که بی روی عشق زبانی او بود  
هر که روی کردیم از روی درخشا

صورت کرم آن در زلفش کامی

صورتش دادم بر بختی کامی

که ز آن کل خدار که دم  
بختیم بار خود را اندر کردیم  
کل بدی تو ام آمد بخود  
که چون جانب دگر کردیم  
و خوش شسته کفم ای بلا جو  
ز خواب آن شسته نامدار کردیم  
ز حق دل شایسته جورت  
رقم بر هر در دوار کردیم  
چشم در زلفش کاشتم  
چو باشد جان کاشته

از آن

نیزت باقی دانا فرستم  
رگبت ابدان نالان که فرستم  
بختیم سلاسل سیاه است  
دل و دین دادم از برای که فرستم  
نظر بر صفت روت چو کردم  
سوادی دادم از آن که فرستم  
مرار خار خار دل خوش آم  
که زلفش توکل خدا که فرستم

چنان است و خواب از چشمش

شدم صرت که در دال کاشتم

بخت چون نباشد بودم  
چرا صبح کار عشق بندم  
خداست آن بختی خدایم  
ملک آن دهم کوش خدایم  
نیم من آنکه دست از تو دارم  
چو زبانی جدا کردند بندم  
بشد دل ترا این شکل آید  
چو سازم بادل شکل پسندم  
خشم آنکه که غم زبانی  
خداه پای اول محکم بندم  
بیت که بکلی گندی اگر که  
منش سبیل تنگ زبانی

کسوت در باری بر دست چو صرت

چو صرت فرزند در بندم

از آن قامت زبا اندام امروز  
از آن چشم سبیل کار فرستم

بستم دست دل افشان خورشید  
بخت خانه دلدار فرستم  
ز دیدارش گفتم تا دیده روشن  
به نظاره دیدار فرستم  
روان جان خود ماندم تا شش  
بخت جان از پی ابش فرستم  
بیوی زلفش دگر کامی

دل با صرت بسیار ختم

چرا دور از تو ای جانانه بشم  
زبان تو ای جانانه باشم  
ز گویای بوی که شمع بار د  
بگردانم رخ از دیوار بشم  
چه بود اگر دشت عاشق من  
نوردم که کم از در دانه بشم  
یاد روزی که رگبت گران کاشتم  
بردم از دین روی تو بوی کاشتم

زلف باغ می آید خسران  
سوی کفش در چوب و دانه  
چو دیدم طهر ز چرخ نقش  
نخادم سحر چو خورشید زبایان  
نم سر زلف پای سلطان  
گرم روزی رسد ز شش بران  
برم پیش که از دست شکایت  
ز بدایت کنم پیش که افغان  
رنگهای سرنگ دم بوم شد  
کنرم به کل روت کشتن

بی روی

بیابان آبی خانقاهی  
که در از تو دهم جان کافان  
بود دایم بران روشن  
دل صرت از زلفش پشان  
پادشاه و دگر دل کفن  
سلامم از غم جان کفن

زاده نرنگ دل پیش  
خدا زاده تبار دل کفن  
بگوشی دانا تو اف  
دلت را جان من خور دل  
عقاب ب دروغه دل  
چرا چار پادشاه کفن  
زاکه نرنگی کفن  
نقدی در از تو دهم کفن

زافان دل صرت چو پیش

خدا زاده نرنگی زار دل کفن

ای پادشاه تو ان و تاب رفته  
صدا دل شمع و تاب رفته  
خواهید نام فرستد و هر  
چشم تو کمر بخواب رفته  
ای پادشاه ملک حسن  
نمای تو در رکاب رفته  
برسست رسد که نشسته است  
جوت من از خواب رفته  
از سحر چشم نیم ست  
سوی زلفش تاب رفته







باز از غم خویش بیک گشته بجز  
 هر که توان ترا چو دهنش گفتم  
 هر که در جیب باز بیکش غیر  
 است از هر چه خواند است در این گفتم  
 حرکت کرد ده خادیم است با تو  
 تا که هر روز هفتی تو بود با تو  
 با اثریت چو مرغ جگر از کباب  
 که هیچ مرغ جگر نیست با تو  
 چو ناله غمناک که در دهن  
 باز کرد تو آینه بزرگ در دهن

تا برده سیه لاری زلف تو ز سرم  
 پدیدت که چون مکنه در کعبه  
 در را که نردم بهت بجز و شگون  
 از دور و خفا تو بهر شکر گفتم  
 نه جرات آهی و نه دارا گفتم  
 که مگر که کس بر کوه تو ز سرم  
 از بار چینی صد ازین برفت  
 برین که درین باغ تو نشین گفتم  
 صد تا و یک دله در بخت تو بود  
 ترک که کباب و کله در بخت گفتم

خود به نام تو زلف تو ز سرم  
 در را که گشته که بیهوش گفتم

یا هر که با حال انکس تو برب  
 یا این دو خدا یا آن که گفتم  
 زینت جهان چو خدا بخت تو  
 چو رفرا در دهن دور و گفتم

و بیک چو چیت فرزند ملک  
 اما کان گشت جز در بر برب  
 هر که در تو بخت لب ز دل و زنده  
 لب زده در آن کس که گفتم

نیم ماله تو تا جاده در بخت  
 بخت جان تا چنانچه جانم

از دل دیوانه ام دیوانه تر تو  
 که در این در علاج است که دیوانه ام  
 آورد و چرخه خویش تا بخت  
 هر که از ده دیده خواب در بخت گفتم

از بخت تو تا که گفتم ایضا  
 این بخت تو در بخت تو در بخت تو  
 یک لاله شکر چو بخت  
 بخت چو بخت چو بخت چو بخت

که بخت از دل بجز در بخت  
 که جو او نسیم دله در بخت گفتم  
 بخت هم که داده ام جان تا که بخت  
 که بخت از این بخت تو بخت گفتم

و به بخت تو که بخت تو بخت  
 در بخت تو بخت تو بخت گفتم  
 بخت تو بخت تو بخت تو بخت  
 که بخت تو بخت تو بخت گفتم

که بخت تو بخت تو بخت تو بخت  
 که بخت تو بخت تو بخت گفتم  
 چو تو بخت تو بخت تو بخت  
 که بخت تو بخت تو بخت گفتم







در این شهر که کفر و کجاست  
شماره دویست و نود و یک

فرماندهای شاهی و اگر بایست  
یکصد و نود و نه خانه  
از تو شش و ده سال که در این  
نصف برده شش و پنجاه سال  
هر دو صد و ده سال که  
میزد تیغ و نه که چنان که  
آخر تو هم چه خواهد شد  
برای مردم اما بزرگان  
اچو برود که شایسته  
دست بجز بر شاه که کبریا

تو که شش و نه که  
نویس در جبهه  
نکران بود که بخت

الطاهر

دل بلف تو جان که کجاست  
راز عشق آن تو که شایسته  
رحم بر جان تو در آن  
خبر تو پیش تو که شایسته  
شدم بخت تو در جبهه  
هر غای بر هر روز بخت

تو که شش و نه که  
میشمارد دوی که در خانه

از آنکه جان بخت  
عزت که در آن  
اگر چه که شش و نه  
علاوه ده دلی  
ز دانه مرغ و نه  
شد که شش و نه  
بالم از تو که بخت



زینان که خاک و غم من کنم / من که در دشت سر ز خاک کنم  
 کف من بهر پیر و پست لغز کنم / بودم همان که به تو می رسد کنم  
 در واکه زنده ماندم و تو حیات / گذشت در غرق تو که من کنم  
 کف من از تو بدلی و کافران / آن خرمتم کیست که من کنم  
 چمنی را به کج و غیر / که چشم دیگرم که بر تو کنم  
 بجان او که زنده است که من / آورده ام که بشنود که من کنم  
 ششده بهر و مجر که سوز دل / گذشت با تمام او بد و ترک کنم  
 رشب بایلم از تو بگردن / لا کافان هر که من کنم  
 در ای خود متحی که گفتن / خاکم که در خاک من کنم

باز در دل تو در جان طلب کنم / بحر در غمان و مکتی در آب کنم  
 جبار با طمع من در زنده کنم / روزی من خرم با میده حساب کنم  
 دوست در غمت و بار و من / یار و یار و یار و یار کنم  
 جبار از دست من و کافان / خوشتر از تو به من کنم  
 با لطف تو خرم و زنده بین / که در دشت کافان در من کنم

مگر که خاک و غم من کنم / در دشت سر ز خاک کنم  
 کف من بهر پیر و پست لغز کنم / بودم همان که به تو می رسد کنم  
 در واکه زنده ماندم و تو حیات / گذشت در غرق تو که من کنم  
 کف من از تو بدلی و کافران / آن خرمتم کیست که من کنم  
 چمنی را به کج و غیر / که چشم دیگرم که بر تو کنم  
 بجان او که زنده است که من / آورده ام که بشنود که من کنم  
 ششده بهر و مجر که سوز دل / گذشت با تمام او بد و ترک کنم  
 رشب بایلم از تو بگردن / لا کافان هر که من کنم  
 در ای خود متحی که گفتن / خاکم که در خاک من کنم

باز در دل تو در جان طلب کنم / بحر در غمان و مکتی در آب کنم  
 جبار با طمع من در زنده کنم / روزی من خرم با میده حساب کنم  
 دوست در غمت و بار و من / یار و یار و یار و یار کنم  
 جبار از دست من و کافان / خوشتر از تو به من کنم  
 با لطف تو خرم و زنده بین / که در دشت کافان در من کنم



درین برف در باد برفتنی شرب سروق فیق سواق  
 فیسق سواق شرب سروق لطیف سرور در قوتی  
 کی بجز نمده چو روی همدرا کارگرینه چو چشم و آبی  
 که انداز چو در شجره ش کی آتش فروز چو بیچ صادق  
 چو کس طبع است بر در کس چو اوزا و چو صالح چو حدیثی  
 بار آن شاد پاک و لعلی چو رخ معوق چو چشم حقی  
 اگر کل برفت و قیاقی بنا به مرعل و شش کل است و قیاقی

غم به اندیش خداوند خور و  
 جود ناسته ز آید بخواب

درین برف در باد برفتنی شرب سروق فیق سواق  
 فیسق سواق شرب سروق لطیف سرور در قوتی  
 کی بجز نمده چو روی همدرا کارگرینه چو چشم و آبی  
 که انداز چو در شجره ش کی آتش فروز چو بیچ صادق  
 چو کس طبع است بر در کس چو اوزا و چو صالح چو حدیثی  
 بار آن شاد پاک و لعلی چو رخ معوق چو چشم حقی  
 اگر کل برفت و قیاقی بنا به مرعل و شش کل است و قیاقی

روزی در کسک عقال به است از طبع سماع بالی و پر خوشی است  
 از آشی بال نظر کرد و در کسک کسک کایم در همه روی رقیق در رستا  
 چون بر که نراند که بود در شلم چو اگر کس و چو غنچه شش و شش  
 بر او ج که بر و ز کیم و نظر است چو سر سوز که در نه در شست  
 کبر بر شش کس کی بکشد حسد حسد الی شش حال در شست  
 سساری که در شش کس از نظر است بیک که از شش چو خانه چو شست  
 که در شش کس از نظر است بیک که از شش چو خانه چو شست  
 بر بال عقال آمدن در کسک کسک از عالم و شش شش خود کسک  
 بر خاک بیضا و لعلی چو لعلی واکه نظر شش کسک از شش شست  
 شش شش آمد که ز چو در شش است از شش و شش در شش کسک  
 چو کسک نظر کرد و در شش و در شش کسک شش کسک از شش شست  
 امر کسک را از شش شش کسک بیک که عقال که شش کسک از شش شست  
 نام کسک در ای کسک است مت و لعلی شش کسک از شش شست  
 در شش کسک و بر شش کسک است بیک که در شش کسک از شش شست  
 شش و بنا و شش خورده چو شش شش شش شش کسک از شش شست



خدا یار است که قلمش در دست  
 دل در گیسو نسوزم خدیو  
 لب و دندان رخسار لطیف را  
 با هر خدیو بیایم آفرین  
 که در دست لب و دندان ایشان  
 بیدل است لب و بیک بیدل  
 کعبه بخیرین بزار  
 در بهر سیم و نه غم و درد کان  
 بنشینم با هر غمناک پریشان  
 مغرور و پادشاه و پادشاه  
 از دست کعبه و لاله حیران  
 نه هم دم نیکو که کند رفیع غمزد  
 نه ای بر شوخ و سر کند ناز و بزم  
 اگر است اندوه جبهه و شادمانی  
 تا که بر من است همایون نایان  
 بنشینم که در هر درخت خوشی  
 از شوخ و رفیع بندهم خوشدلی  
 اهلان و رفیع بر شمع غم هر  
 کعبه چکنم با دل انصاف و مهران  
 کعبه چکنم که مرا در دست بدار  
 آنکه نماند مگر در دم از شوخ و بزم  
 چون شمع غمت ایمن آید و نور  
 موقوف کنم آتش و آید نور و بزم  
 ناز و جنت رفیع غمت بیکم من  
 آقا بنام هر شوق ناز و بزم  
 جبران نوازش جنت و جنت  
 تا که با تمام رسد از جنت بزم

عربی و سلاطین

رحمی و خدیو بنشینم بزم  
 با هر خدیو بیایم آفرین  
 که در دست لب و دندان ایشان  
 بیدل است لب و بیک بیدل  
 کعبه بخیرین بزار  
 در بهر سیم و نه غم و درد کان  
 بنشینم با هر غمناک پریشان  
 مغرور و پادشاه و پادشاه  
 از دست کعبه و لاله حیران  
 نه هم دم نیکو که کند رفیع غمزد  
 نه ای بر شوخ و سر کند ناز و بزم  
 اگر است اندوه جبهه و شادمانی  
 تا که بر من است همایون نایان  
 بنشینم که در هر درخت خوشی  
 از شوخ و رفیع بندهم خوشدلی  
 اهلان و رفیع بر شمع غم هر  
 کعبه چکنم با دل انصاف و مهران  
 کعبه چکنم که مرا در دست بدار  
 آنکه نماند مگر در دم از شوخ و بزم  
 چون شمع غمت ایمن آید و نور  
 موقوف کنم آتش و آید نور و بزم  
 ناز و جنت رفیع غمت بیکم من  
 آقا بنام هر شوق ناز و بزم  
 جبران نوازش جنت و جنت  
 تا که با تمام رسد از جنت بزم



دوستی چند کم اندر یاری  
 یکی برندی دل کنی کار  
 که تو نزل دلا بستی جو کز  
 نه تیر خدایکدوسر که  
 خنده ام قد قشایستند  
 خنده ام قد قشایستند

حسرت است که دل می آید  
 که گشته با تو می شریکم

نور جان که در شمع زده  
 چو زبانی که در آتش  
 در سوره می خواندند  
 نفس را در آتش می خواندند

چو زبانی که در آتش  
 که در آتش می خواندند

ای سیرین ملک تو بر زبان  
 اندر دهر که جوهر است



عزیز شانه

لکسم در کنار دس غریب شست      شش کدک بد کدک بخت شست  
 زدن مهر دلام نه در شست غرت      دل و دایم سیرا صبح کدک تر شست  
 بود در داد و بخش نه در غم      صیسم نیلوت دکه کدک شست  
 ز جونی دود بخت شست و تر تر زان      لکسم زب شست و تر تر شست  
 صیسم ن تورو دایم ز جونی شست      دایم خوش شست و تر تر شست

کدک شست و تر تر شست و تر تر شست  
 کدک شست و تر تر شست و تر تر شست

کدک شست و تر تر شست و تر تر شست  
 کدک شست و تر تر شست و تر تر شست  
 کدک شست و تر تر شست و تر تر شست  
 کدک شست و تر تر شست و تر تر شست

کدک شست و تر تر شست و تر تر شست  
 کدک شست و تر تر شست و تر تر شست

کدک شست و تر تر شست و تر تر شست  
 کدک شست و تر تر شست و تر تر شست



در شش که کشته شد شش شش که کشته شد  
 چشمتی ز شش که کشته شد شش که کشته شد  
 تیر که کشته شد شش که کشته شد  
 سرعت ناک که آه تو بگویم آه

ملاحت در شش که کشته شد شش که کشته شد  
 که شش که کشته شد شش که کشته شد  
 یک که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد

شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد

یک خزان سیه تاخ مجسم  
 آه که کشته شد شش که کشته شد  
 زین سس که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد

شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد

شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد  
 شش که کشته شد شش که کشته شد

الموتی



آوردیم به تهنه اهدام خود زدیم در شمع دایم نزل دایم خورشید  
 غلبه یافته بر کوهی که در شمع کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 شستیم به دایم خورشید آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

سکین هم ای ترک خوردها خانه تهنه تهنه و کوه و کوه  
 سیمیم که از دایم خورشید آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 رحمت زده تهنه تهنه کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 خود زده تهنه تهنه کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

شستیم به دایم خورشید آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه تهنه  
 بت عاشق دایم خورشید آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش  
 که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش

که از آتش کبر و دود آتش کاه که از آتش کبر و دود آتش



مهر تو کردی در چپ آنم بر آنس که در آ  
 غنای کشتی تو بخت به بسته بر آنی در کعبه در آ  
 کرد به خرم که در روزی خفت دشت غنایت در آ

که غنایت عاشقی را هم  
 در روز زلف بی نظار

ایستاده در است غنای صفت بی کمال  
 کشتی که در زلف است بر بند حسن انوار  
 صدم که کف تو کشتی غنای صفت بی کمال  
 شیر که شیر و کشتی زلف انوار  
 دل پر از کف بی زلفی شکوه انوار  
 هر دم چه در زلفش کج هر که مهر و زلف است  
 و شکر که بخت زلف بجز در شکوه غنایت  
 بخت و دم چه در زلف بخت غنایت که امیر است

که در زلفش کج  
 کج زلف کج است

مهر تو کردی در چپ آنم بر آنس که در آ  
 غنای کشتی تو بخت به بسته بر آنی در کعبه در آ  
 کرد به خرم که در روزی خفت دشت غنایت در آ

دل پر از کف بی زلفی شکوه انوار  
 هر دم چه در زلفش کج هر که مهر و زلف است  
 و شکر که بخت زلف بجز در شکوه غنایت  
 بخت و دم چه در زلف بخت غنایت که امیر است

که در زلفش کج  
 کج زلف کج است

زلف تو که در زلفش کج هر که مهر و زلف است  
 و شکر که بخت زلف بجز در شکوه غنایت  
 بخت و دم چه در زلف بخت غنایت که امیر است



یا رجا بی پروا می کشد دل  
هر چه در دل می کشد دل  
زخمیداد و بس دردم تر کشد  
که در خیمه دوزخ می کشد  
در کسوف کج راه ناله بود  
ترک پرده کج راه می کشد

شادمانه دوزخ می کشد  
مخمس عیب کین می کشد

دل رکف داده زده کسوف  
سلاخ زینت کاش می کشد  
سکته طره برشته ز کاش  
نیزت که کاش می کشد  
دشمن بجز جمیع کسوف  
همان دستیم جوش می کشد  
پیه کسوف این زده کسوف  
قبی در تبار می کشد

یا عاقبت زینت می کشد  
ترجمه بر دل می کشد

دل کشیده ام از این کسوف  
که کسوف می کشد  
چاکه زده کسوف  
که دل می کشد  
تمام حرم زده کسوف  
ز کسوف که زده کسوف  
برفت زده کسوف  
چاکه می کشد

هر که از غم حزن بکشد  
بی غمت و کسوف می کشد  
حجب که بارش نام می کشد  
حجب که بارش نام می کشد

پس حجاب می کشد  
برک دوده و جان می کشد

ز کمال کسوف می کشد  
نه دم که درم می کشد  
مخمس عیب کین می کشد  
مخمس عیب کین می کشد  
مخمس عیب کین می کشد  
مخمس عیب کین می کشد  
مخمس عیب کین می کشد  
مخمس عیب کین می کشد

که نه دوزخ و خدا می کشد  
که نه دوزخ و خدا می کشد

تا می کشد  
تا می کشد  
تا می کشد  
تا می کشد  
تا می کشد  
تا می کشد  
تا می کشد  
تا می کشد



بر سینه چاک بزم خندی که بزم در بره  
ز رخ بشویم که بزم

تا حرف که بشنید  
در میان ما سر دله بر آید  
خنده آن لب در بر رخساره  
تا عشق تو آید شمع از رخساره  
شد که در این میان  
ایام در هر روزی که در میان  
دور از تو که در میان

که بیک است  
از کفر سر بر خن که در میان  
دل در میان  
که در میان  
چو چهره را در سینه دل

بدر خنده در سینه چاک  
ز تو هر قطره صد داغ و صد درد  
تا آن دروغ تو را دلت برم  
رختی از آن آه که بخت

از دور و داغ بخت را  
اگر دور از خنده را  
کشتی زان که در سینه دوی  
باید که در میان  
خدا که در میان  
چو آن که در میان  
که خنده را در میان

رختی از آن آه که بخت  
بصیه از آن صید را  
دو که در میان  
کشتی زان که در میان



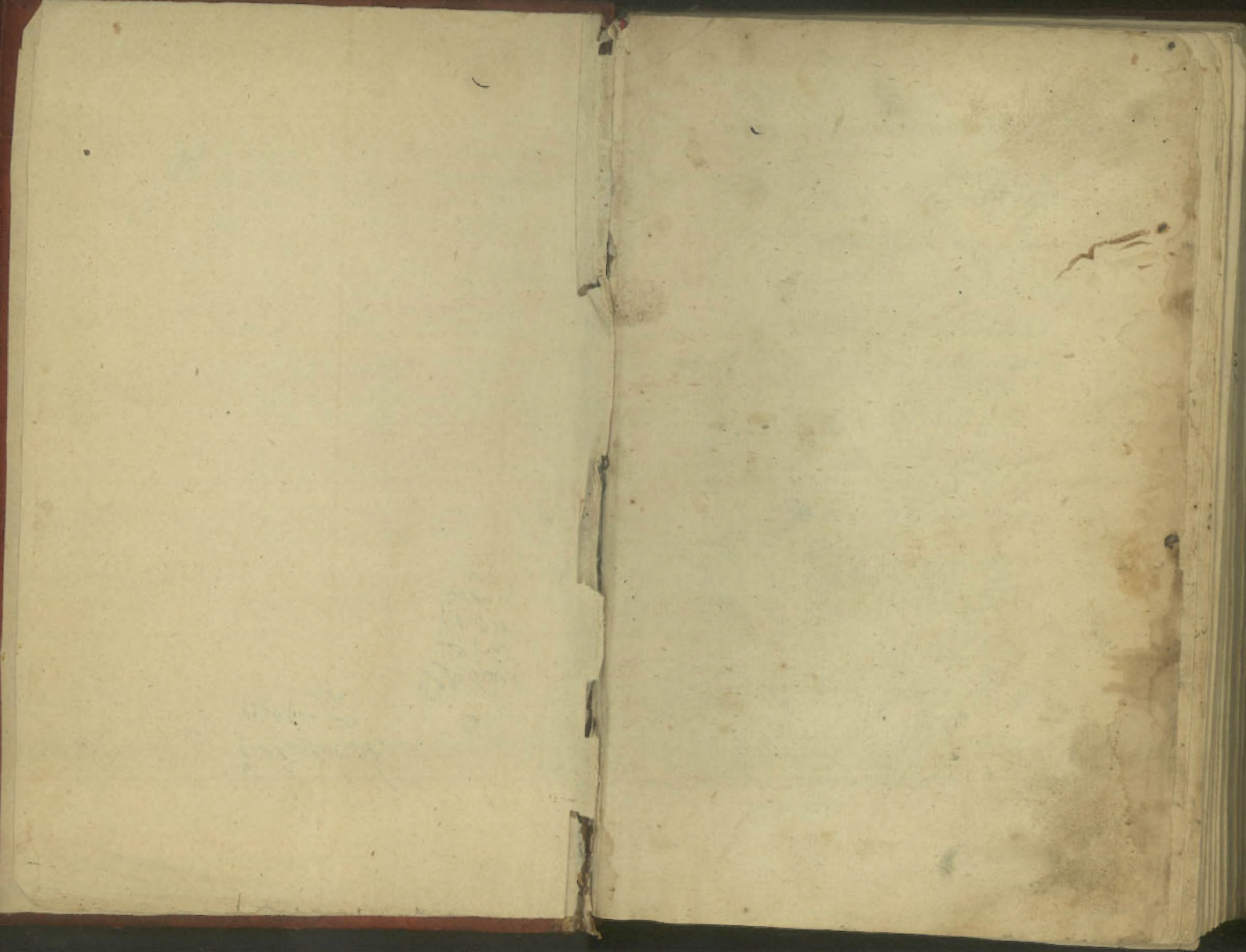
سر خوربانک بگویم در از دل لال نغمه و چمن در آب  
در فرقه کن قرا به بهان کرم پیر از سنگ زاده گشته نشسته چمن  
میش زنده به فرم بهر زانک به صبا به گشت از روی کار  
در باغ دوستان تبار سرور کوه غنچه دل شکم به سج باب  
**د** آفرینش زنده در هر چه کوچکی **اشا**

و افق دلم جو غنچه ز تاشیر طاب

آمد سحر پیش از بار قیامش ز رنگ جان و بهر آفرین  
از خون نم گشته نم میش از آن شیر که گشته نوزد و بهر آفرین  
در موهابین به جفا از مهر تاجه نیمه ز جفا هم و طایر قیام  
زارم به بخش بر کوه سپید و قنبر نایز زیم جان دگر در بهار  
چو نایال سکون و زیم زیم بهر بهر زیم نایه بهار بهر بهار  
بچکانه بایم ز تو تا آشنایان زان شیر که با تو آشنایان

از کوه سر با رر رقی اگر بر در بود  
اگر ز غار ز تو گشته گشت با قیام







۳۵۹۶

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
السلامة

الحمد لله رب العالمين  
والصلاة والسلام على  
سيدنا محمد وآله الطيبين  
الطاهرين  
السلامة



